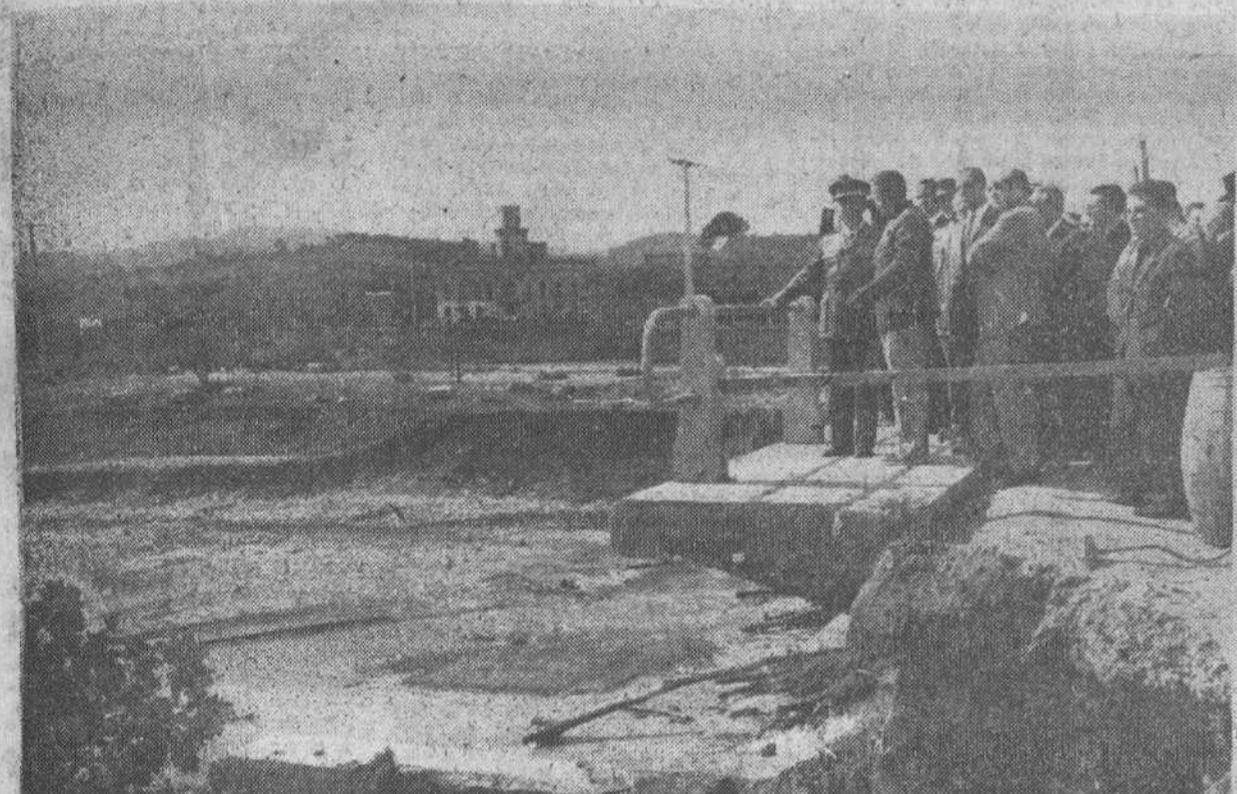


## Ayer regresó a Madrid S. E. el Jefe del Estado

### Como a la ida, hizo el viaje por vía aérea

### Un público numerosísimo reiteró al Caudillo en el aeropuerto de Mantadras, la gratitud y el afecto de los barceloneses



Barcelona.—S. E. el Jefe del Estado ha emprendido viaje de regreso a Madrid por vía aérea.

El Generalísimo abandonó el palacio de Pedralbes a las 9.35 de la mañana, siendo despedido en su residencia por los generales con mando en plaza y jefes de los cuerpos de la guarnición y de Marina y Aire.

Acompañaba al Caudillo en su coche el vicepresidente del Gobierno siguiéndoles en otros vehículos el ministro del Aire, capitán general de Cataluña, jefes de sus Casas militar y civil y ayudantes de servicio.

A la salida del edificio rindió honores una compañía de Infantería mientras que las baterías de la plaza disparaban las salvas de ordenanza. El numeroso público estacionado junto a la entrada principal del palacio saludó con calor y entusiasmo al Caudillo que igualmente fue objeto de renovados aplausos y vítores durante todo el trayecto hasta el aeropuerto del Prat.

A las 10.13 minutos despegó el "Caravelle" de "Iberia" en el que regresa a Madrid. Le acompañan los ministros del Ejército, Gobernación, Aire, secretario general del Movimiento y presidente del Consejo de Economía Nacional.

## ONOMASTICA DEL CAUDILLO



Hoy, festividad de San Francisco de Asís, celebra su fiesta onomástica el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Al participar al Caudillo de España nuestro testimonio de felicitación, formulamos votos por que Dios le siga iluminando en su histórica misión al frente de los destinos de nuestra Patria.

El Generalísimo que vestía traje de paisano y que venía acompañado desde Pedralbes por el vicepresidente del Gobierno saludó a su llegada al aeropuerto a los ministros ya citados así como al de Agricultura, capitán general de Cataluña, jefe de la Región Aérea Pirineica, autoridades provinciales y locales de Barcelona y otras personalidades.

Acompañado del ministro del Aire el Caudillo pasó revista a una compañía de las fuerzas aéreas y se dirigió inmediatamente al lugar donde se hallaba el avión en el que iba a realizar su viaje. Después de despedirse, al pie de la escalera, del vicepresidente del Gobierno, ministro de Agricultura y restantes personalidades saludó personalmente a los miembros de la tripulación del avión y subió al interior del mismo. En aquel momento el público que se hallaba en el aeropuerto así como el personal de éste situado en las terrazas para ver al Caudillo, le hicieron objeto de una cariñosísima despedida con grandes aplausos y vítores, a los que correspondía S. E. saludando con la mano.

Inmediatamente después el "Manuel de Falla" se dirigió a la pista de despegue y emprendió el vuelo con dirección a Madrid.

**EN LA CAPITAL DE ESPAÑA**  
Madrid.—A las once y cinco minutos aterrizaba en el aeropuerto de Barajas el avión en que viajaba S. E. el Jefe del Estado.

El Caudillo revisó a la compañía del Ministerio del Aire que rindió honores y saludó a las personalidades que acudieron a recibirle entre las que se encontraban los ministros de Marina, Trabajo, capitán general de la primera región, jefe de la Región Aérea, directores generales de Seguridad, Sanidad, jefe superior de policía y otras autoridades.

Numeroso público hizo objeto a S. E. de vivas muestras de simpatía y respeto. El Caudillo marchó seguidamente al palacio de El Pardo donde llegó minutos antes de las doce.—Cifra.

S. E. el Jefe del Estado acompañado de los ministros del Gobierno y de las autoridades barcelonesas, durante su visita a la zona afectada por las devastadoras inundaciones, que recorrió detenidamente, siendo constantemente ovacionado por el vecindario. — Foto Cifra.

## «El plan de desarrollo está hecho para hacer crecer la riqueza, pero sobre todo para distribuirla mejor»

Victima de los disturbios de Oxford



Oxford (Missisipi). — Los disturbios causados por el ingreso del estudiante de color James Meredith en la Universidad de Oxford, alcanzaron una magnitud sin precedentes. Tres personas resultaron muertas y muchas más heridas. Entre los muertos figuraba Paul Ginhard, corresponsal en USA de la agencia «France Press». En la foto una de las últimas imágenes del periodista muerto.

## El Gobierno cubano anuncia haber aplastado una acción anticomunista en Las Villas

La Habana. — El Gobierno cubano anuncia haber aplastado un movimiento armado anticomunista en la provincia de Las Villas, tras haber sido muertos tres guerrilleros y capturados otros siete, cuatro de ellos heridos.

El encuentro armado se produjo en un lugar denominado Laperia, junto al ferrocarril entre las estaciones de Yaguajay y Caibarién. Los guerrilleros habían dado muerte antes a tres seguidores de Castro, según el comunicado oficial.—Efe.

## DORTICOS SUSPENDE SU VIAJE EN PLENO VUELO

Nueva York. — Sin conocerse las razones de ello un avión en el que viajaba el presidente de Cuba, Dorticos, regresó hacia La Habana cuando el aparato estaba a medio camino en su ruta hacia Nueva York.

Informan que el aparato tenía señalada su llegada a las 17.15 (hora española) y que la niebla había cerrado el tráfico del aeropuerto esta mañana, pero que se reanudó a las 14.00 horas.

## El nuevo embajador de España en la Santa Sede presenta sus credenciales

### S. S. el Papa, destaca la profunda religiosidad de nuestro pueblo

Ciudad del Vaticano.— S. S. el Papa recibió en audiencia "solemne" a las nueve de la mañana, a don José María Doussinague Teixidor, embajador extraordinario y plenipotenciario de España, cerca de la Santa Sede, quien presentó sus credenciales.

El Romano Pontífice recordó los servicios diplomáticos realizados por los embajadores de España y sus dos viajes a esta nación con motivo de los cuales pudo ver la profunda religiosidad del pueblo español y el esplendor artístico de los templos, así como el fervor que se guarda en España a la obra misionera. Se refirió también al profundo amor que sienta hacia la Virgen María.—Efe.

**MISAS DE MEDIANOCHE EN LA VISPERA DEL CONCILIO**  
Ciudad del Vaticano.— El Santo Padre ha dado permiso a todos los sacerdotes del Mundo para celebrar misas de medianoche en la víspera del Concilio, que comenzará el próximo día 11.

El anuncio dice que el Papa ha tomado esta decisión "con objeto de que los fieles de todo el Mundo, se unan en la oración".—Efe.

## CUELGAN UN MANIQUEO CON LA EFIGIE DE MEREDITH Y EL LETRERO «VUELVE A AFRICA»

Oxford (EE. UU.). — Un grupo de estudiantes ha quemado una efigie del estudiante de color James Meredith en las proximidades de la Universidad, mientras otros colgaban de una ventana de un edificio próximo un maniqueo que representaba a James. Del cuello del muñeco pendía un cartel en el que se leía: "Vuelve a África, a la tierra a que perteneces".

Las tropas federales intervinieron rápidamente y consiguieron disolver el tumulto.—Efe.

## Palabras de Ullastres en la clausura de la VIII Feria Agrícola de Lérida

### Dice Lora Tamayo que el número de universitarios españoles es sólo de 22 por cada diez mil habitantes

Lérida.— El ministro de Comercio ha clausurado la VIII Feria Oficial Agrícola y Ganadera de San Miguel. Pronunció un discurso en el que ha pasado revista a los problemas, logros y recuperaciones del actual momento económico y futuro desarrollo del país. Hizo especial mención de las cuestiones de abastecimiento, nivel de precios, orden salarial en integración económica e insistió en que se necesita una gran capacidad de comprensión, paciencia y diálogo abierto para entender nuestra postura.

Anunció el ministro que España en los próximos años va a crecer a un ritmo del cuatro al siete por ciento por lo que se refiere a la renta nacional y dijo que todos los españoles van a mejorar correlativamente. El Plan de desarrollo está hecho para hacer crecer la riqueza, pero, fundamentalmente, para que ésta se distribuya mejor, ajustando esta distribución a los principios permanentes de las necesidades y productividad individual.

Advertió, no obstante, el señor Ullastres, que se producirán dificultades y momentáneos desajustes y desequilibrios, pero que éstos serán prontamente superados.

En relación con la integración española en el Mercado Común, dijo el ministro que nuestros intereses no chocan con ninguno de los intereses europeos y que tampoco hay problemas insolubles en el orden político. Moralmente, dijo, tenemos todas las bazas. Con ellas, la razón y la fuerza interior, si seguimos unidos, en Europa tendrán que contar con nosotros.—Cifra.

**APERTURA DE CURSO**  
Madrid.— El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha presidido a mediodía el acto solemne de inauguración del curso académico 62-63. Previamente en la capilla del viejo caserón de la calle ancha de San Bernardo, se ofició una misa a la que asistieron el rector magnífico señor Royo Villanova, el claustro de profesores, los decanos, representantes de los Colegios Mayores, catedráticos y estudiantes.

Abierta la sesión, el señor Lora Tamayo concedió la palabra al delegado nacional del SEU, quien dirigió un mensaje a los universitarios.

El catedrático don Joaquín de Entrambasaguas leyó el discurso de apertura acerca del tema "Góngora y Lope en la coyuntura del renacimiento y del barroco".

Habló después el ministro de Educación Nacional. Dijo que el número de alumnos universitarios en España es de unos 65.000, lo que representa aproximadamente 1,9 por ciento.

(Pasa a quinta página)

## Confiscación de las propiedades de la familia real en el Yemen

### Hombres de negocios americanos llegan a un acuerdo con Marruecos para la prospección de petróleo y gas

Adén.— El Gobierno revolucionario yemení ha anunciado que todas las propiedades de la familia real han quedado confiscadas.

Radio Sanaa en emisión escuchada en esta ciudad ha revelado que el Gobierno que derribó y dió muerte al Iman Mohammed Al-Badr hace siete días, ha confiscado también las propiedades de 17 monarcas exiliados.

Se ha constituido una comisión en Sanaa, Taiz y Hadj que realizará la liquidación de las propiedades y su transferencia al tesoro público.

**AMENAZA DE LA OAS**  
París.— El coronel Antoine Argued, ex-dirigente de la organización armada secreta y actualmente uno de

## Seis órbitas a la Tierra cubrió ayer el quinto astronauta norteamericano

### En su vuelo -realizado con éxito total- el capitán de fragata Walter Schirra empleó 9 horas y 13 minutos

### La cápsula («Sigma VII») fue recuperada en el Pacífico y casi 60.000 personas intervinieron en las operaciones del lanzamiento

CABO CAÑAVERAL. — EL ASTRONAUTA WALTER SCHIRRA HA SIDO LANZADO AL ESPACIO A LAS 13.15 (HORA ESPAÑOLA). LOS PRIMEROS INFORMES SEÑALAN QUE EL VUELO ES NORMAL Y QUE TODOS LOS SISTEMAS FUNCIONAN PERFECTAMENTE. — EFE.

EN ORBITA  
CABO CAÑAVERAL. — LA CÁPSULA DEL ASTRONAUTA WALTER SCHIRRA HA ENTRADO EN ORBITA A LAS 13.21 (HORA ESPAÑOLA). — EFE.



Cabo Cañaveral. — La cuenta definitiva para el lanzamiento del astronauta Walter Schirra al espacio, comenzó a las 5.00 de la mañana (hora española).

Las autoridades norteamericanas han pedido a Rusia que no lleve a cabo pruebas nucleares a gran altura durante el vuelo de Schirra.

En respuesta a la petición norteamericana Rusia aseguró a Estados Unidos que "naturalmente" no emprenderá acción alguna que pueda crear obstáculos al vuelo espacial del astronauta Schirra.

Al mismo tiempo deseó a Schirra un vuelo con total éxito y un regreso sano y salvo, según informó Radio Moscú.

Tras haber sido despertado por el Dr. Howard K. Minners, especialista en medicina astronáutica del proyecto "Mercury", el capitán de fragata Walter M. Schirra desayunó zumo de naranja, huevos, filete, tostadas, pescado —capturado por el propio astronauta— y café.

A las 8.30 (hora española), Minners examinó a Schirra e informó que el astronauta se encontraba "en excelentes condiciones". Poco después, Schirra vistió el traje de vuelo.

A las 10.36 (hora española), tras un recorrido de casi 5 kilómetros hasta la rampa número 14, donde se alza el cohete "Atlas" con sus casi 30 metros de altura, el astronauta subió a bordo de la cápsula, la "Sigma 7".

**DETALLES DEL VUELO**  
Cabo Cañaveral. — Dos minutos después del lanzamiento, Schirra informó que el vuelo "procedía perfectamente".

A las 13.21 (hora española), el control del "Mercury" informó que todo indicaba que Schirra había logrado la altitud suficiente para un vuelo de por lo menos siete órbitas.

Al pasar sobre las Bermudas Schirra comunicó que se sentía "bien" y que controlaba la cápsula.

El astronauta colocó en posición de vuelo su cápsula con la ayuda de pequeños cohetes. A continuación, Schirra envió los primeros informes sobre su presión sanguínea.

Ocho minutos después del lanzamiento la cápsula había salido ya del alcance de la estación de Cabo Cañaveral y veinticuatro minutos después, el astronauta comunicaba que volaba sobre el lago Chad, en África central, y que la cápsula estaba sometida a control automático.

En su vuelo hacia África, el astronauta Schirra entró en contacto con las estaciones de rastreo de Islas Canarias y en Kano-Nigeria.

El astronauta ha comunicado que tenía un poco de calor pero que se hallaba confortablemente y que se disponía a regular la temperatura de su traje espacial. Añadiendo que a su paso sobre las estaciones de Muecha y Woomera había visto las luces de esta última como un bloque luminoso a través de las nubes y de una ligera cortina de lluvia.

El astronauta Schirra completó su primera órbita a la Tierra a las 14.45 hora española.

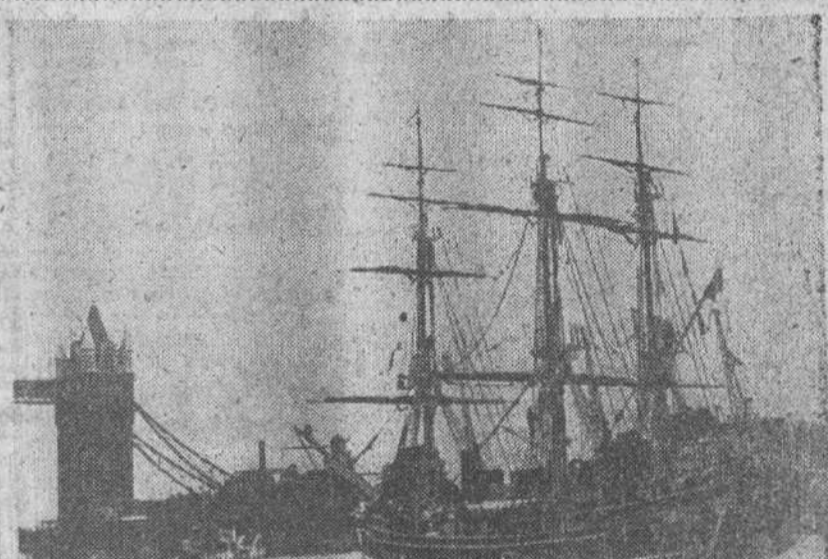
Los técnicos de la base de Cabo Cañaveral dieron a Schirra señal de llevar a cabo la segunda órbita.

La alimentación durante el vuelo es de carne, frutas y verduras preparadas en tubos, así como unos bizcochos previamente revestidos de una sustancia especial para evitar que se desmigalen e impedir ocurra lo que con el anterior astronauta, Carpenter.

Schirra hizo su primera comida a las tres horas de haber sido lanzado y volvió a tomar alimentos siete horas más tarde.

El presidente de la nación vió por

(Pasa a quinta página)



## El «Bounty» en Londres

Londres. — El velero de tres palos «Bounty» se hizo famoso en el mundo durante el siglo XVIII. Para filmar los acontecimientos, los productores cinematográficos ingleses han construido una réplica exacta del velero original (coste 17 millones de pesetas) que aparece en la foto remontando el Támesis.

(Foto Europa Press)

Londres. — El velero de tres palos «Bounty» se hizo famoso en el mundo durante el siglo XVIII. Para filmar los acontecimientos, los productores cinematográficos ingleses han construido una réplica exacta del velero original (coste 17 millones de pesetas) que aparece en la foto remontando el Támesis.

(Foto Europa Press)

## Detención de uno de los estudiantes que raptaron al vicecónsul español en Milán

### Sr. Izu Elias

Milán. — La policía ha revelado haber detenido a un estudiante italiano, en relación con el secuestro del vicecónsul de España.

Se trata de Amadeo Pedrón, que fue arrestado por los carabinieri en la localidad de Cerro Maggiore.

En círculos policíacos se dice que Pedrón admitió que fue uno de los cuatro personas que raptaron al vicecónsul. Por otra parte, Pedrón, que cuenta 21 años de edad, identificado a dos de sus compañeros.

Según Pedrón, el secuestro del vicecónsul español nada ha tenido que ver con supuestas actividades antiespañolas. «Habríamos formado una sociedad de anarquistas idealistas y decidimos el rapto del señor Izu Elias para atraer la atención del mundo hacia nuestro movimiento», dijo.



## MUERTE DEL CAMPEON OWE JONHSON

Belgrado, ha muerto en accidente de automóvil al estrellarse su «Volvo». Jonhson era la gran esperanza sueca para la olimpiada de Tokio. — Foto Europa Press.



# Ayer

ALFENAS sin aplicación a los continuos no han llegado dos noticias relativas a construcción de viviendas en nuestra ciudad y provincia.

De una parte, la relativa a la subasta de un grupo de medio centenar en la capital y, por otra, los acuerdos adoptados por la Comisión provincial de la Vivienda, dando cuenta de labores concedido calificación definitiva, dentro del sistema de protección estatal, para otras 255.

Ni que decir tiene que nos agrada en verdad, tanto una cosa como otra. Mas, ya que de construcción de viviendas se trata, estimamos que ya va siendo hora de volver la vista al cúmulo de solares edificables y que se encuentran muertos de risa en pleno centro de la ciudad, en tanto que se construye en las afueras, con mayor costo para obras complementarias como las de urbanización, dotación de servicios, etc., aparte la dificultad que encierra, pese al servicio de autobuses, el desplazamiento de los futuros usuarios de las nuevas casas.

El Ayuntamiento creó hace años un impuesto sobre solares sin edificar, sin que la exacción haya producido, que nosotros sepamos, tan

günes resultados en cuanto a la utilización de esos espacios de terreno. Además, hubo una época en que se patentizó el municipal propósito de procurar el máximo aprovechamiento del suelo, estimulando la adaptación de edificios de planta baja o de un piso en el corazón de la ciudad... Y así una serie de medidas, a nuestro juicio muy interesantes y dignas de coronarse con una acción positiva que resultaría notoriamente beneficiosa en orden a la definitiva resolución del problema de la vivienda.

Ha pasado de entonces mucho tiempo. Y pasaron también circunstancias difíciles que podían justificar la supervivencia de esos solares sin aprovechar o de fincas urbanas que, con sus merquitas proporcionales, constituyen un contraste deplorable junto a la transformación que, en general, ha venido efectuándose en determinadas zonas.

Por ello, nos permitimos sugerir la conveniencia de reexaminar sobre este factor del problema de la vivienda. Porque, a nuestro juicio, una política de revisión sería altamente saludable, a todos los efectos.—B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 4 de Octubre de 1932

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

OO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** M.ª Nieves Martínez y Silva, María Armen García González, Armando Fernández y Zubizarreta y María del Mar Simón y Sáez.

**Matrimonios:** Don Julián Pérez y Posa con doña María Solé y Puente y Rodríguez y don Casimiro González y Puente con doña Marcelina Puente y Rodríguez, hoy a las doce, en San Cosme y San Damián; don Enrique Ayala y García con doña Rosario Montes y Arribas, hoy, a las doce y media, en San Julián, San Pedro y San Felices; don Manuel López y Juez con doña Benilde Gómez y Martínez, hoy, a la una y media, en la Merced.

**Defunciones:** Eustaquio García y Pampileja, de Villacenzo, 67 años, Salas, 18.

Román Villanueva y Alonso, de Quintanaortuño, 78 años, camino Villalónquejar, 3.

### SE NECESITA

DEPENDIENTA MOSTRADOR

Informes: Cafetería Capri, San Lorenzo, 4.

### MOTO GUZZI HISPANIA

Desde hoy SIN CARNET NI MATRICULA.—Informe en RUERA.—Victoria, 19, Tel. 3337.—AGENCIA OFICIAL MOTO GUZZI HISPANIA.

### FIN DE CARRERA

—En el Real Conservatorio de Música, de Madrid, ha terminado con brillantes calificaciones sus estudios superiores de piano la señorita Ana María Malaxechevarría Rodríguez, hija del conocido contrabista don Angel, residente desde hace muchos años en esta ciudad.

### Oficial vulcanizador

Se precisa. Razón: Recauchutados Marin, Concepción, 26.

### GRATITUD

—Los padres y hermanos de la señorita María del Pilar Pacheco Vadillo (q. d. p. d.), que falleció días pasados en esta ciudad, expresan su gratitud a cuantas personas se interesaron por la finada durante el curso de su enfermedad y asistieron a las honras fúnebres y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma y acompañaron los restos mortales a su última morada.

### Sofás camas

BONITOS MODELOS

Arahuetes, General Mola, 20

### PETICION DE MANO

—Por la señora viuda de Sicilia, y para su hijo Jesús, ha sido pedida a los señores de Domenech, la mano de su hija Lina.

### BERLITZ IDIOMAS

Inglés — Francés — Alemán

Preparación exámenes

Nuevos cursos

Plaza Alonso Martínez, 7.

### EL CUPON PRO-CIEGOS

—En el sorteo celebrado el día de ayer, resultado premiado con 250 pesetas, el número 714 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 14.

### Arriendo piso segundo céntrico

amueblado, completísimo, servicios. Teléfono 1270.

### EL CUPON PRO-CIEGOS

—En el sorteo celebrado el día de ayer, resultado premiado con 250 pesetas, el número 714 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 14.

### EMPRESA DIESTE

Se pone en conocimiento del público en general, que la hora de salida del coche de esta Empresa, es a las 17.30 horas.

### BOLETIN METEOROLOGICO

comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 602,7; a las dos de la tarde, 603,5; a las siete de la tarde, 602,9.

Temperatura ambiente.—Máxima 10,2 grados a las 15.4 horas; mínima 7,7 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, NE—10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—14,4 kilómetros.

Recorrido, 170 kilómetros.

Lluvia en milímetros, 5,3.

Humedad, 70 por ciento.

### GRAVEMENTE HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

—El camión MU-27817 que conducía Pedro Saura Saura, vecino de Torremocha (Murcia) se cayó contra un árbol en el kilómetro 27,400 de la carretera de Madrid-Irún, inmediaciones de Briviesca.

### FABRICA DE LEJIAS

#### TRASPASO

##### MAGNIFICO NEGOCIO

###### Apartado, 132. — BURGOS

LETRAS DE LUJO.—A los 47 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad ha dejado de existir inesperadamente el conocido industrial de esta plaza don Santos Vivar López.

Desease en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra condolencia su apenada esposa, doña Rosario Martínez Miguel; hijos, don Santos don Miguel-Angel, don Santos don José-Javier; hermanos, don Daniel, doña Julia, don Fermín, doña Amparo, doña Consuelo, doña Claudia, don José y don Víctor, estimados amigos nuestros; hermanos políticos y demás deudos.

—Don Eustaquio García Pampileja ha entregado su alma a Dios Nuestro Señor, a los 67 años de edad y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Nos unimos al dolor que embarga a su esposa, doña Faustina López; hijos, doña Clara, doña Emilia, Sor María Dolores y Sor Victoria, religiosas; don Bertino y don Timoteo García López; hijos políticos, nietos, hermanos políticos y resto de familiares.

—En Vivar del Cid, ha fallecido cristianamente la señora doña Florentina Rodríguez Alonso. Contaba 65 años de edad.

Reciban nuestro testimonio de condolencia su apenado esposo don Constantino González Ibáñez; hijos, doña Felisa; don Isidro, don Cándido y Sor Elisa (religiosa de la Caridad); hijo político, nietos y demás deudos.

### ORGANIZADO por el Club Ciclista

se celebró el pasado domingo el Campeonato infantil de ciclismo. Participaron 21 muchachos y resultó vencedor Juan Lorenzo.

LA temperatura máxima de hoy fue de 13,4 a la sombra y la mínima de 9,4.

### Ningún pizgo se ha presentado en la subasta de obras para levantar un nuevo torreón en el castillo

Ayer finalizaba el plazo para presentación de ofertas, en el Negocio de correspondiente del Ayuntamiento de la subasta de obras que se había anunciado con el fin de construir un nuevo torreón en el Castillo de un lienzo de muralla.

A la hora que terminaba el plazo no se había presentado ningún pizgo, por lo que cabe suponer que referida subasta sea declarada desierta.

### PATEK PHILIPPE

#### JOYERIA VILLANUEVA

PLAZA DE DON ANTONIO 14

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación administrativa de Educación Nacional

CITACION.—Para un asunto de su interés se ruega se personen en esta Delegación las maestras nacionales doña Antonia Hernando Montero y doña Elena Castellanos de Grado.

### Jefatura provincial de Sanidad

De interés para los industriales carniceros, salchicheros y tocineros.—Finalizando el permiso anual sanitario de elaboración de morcillas, salchichas y embutidos para su venta en fresco, se recuerda a es-

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

## GUIA DEL ESPECTADOR

COLISEO.—"El ladrón de Bagdad" (1).

AVENIDA.—"Siempre es domingo" (3).

GRAN TEATRO.—"Sheriff, hora H" (2).

CORDON.—"Vencedores o vencidos" (3).

CALATRAVAS.—"Bello recuerdo" (2).

REX.—"Almas sin conciencia" (3).

(3R) y «La escondida» (3R).

ASTORIA.—«Estrella de fuego» (2) y «Objetivo: Banco de Inglaterra» (s. c.).

EN MIRANDA

MECISA.—"Los dientes del diablo" (3).

NOVEDADES.—La casa de té de la luna de Agosto" (2).

AVENIDA.—"Ursus" (2).

## ALQUILERES

APARTAMENTOS todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio, Plaza Alonso Martínez, 7.

FEYCON, 2.º Edificio, se alquila piso 8.º B. Informes, en portería. Entrada por la Avenida del Cid.

NAVES modernas, 200 m<sup>2</sup>, Puenteillas, 3000 pesetas mensuales, 450, 6.000 mensuales. Prigo.

LOCALITO, propio tienda vinos, etc. Paseo Puenteillas, 50 mensuales, Prigo, Moleda, 13. Mañanas.

ESPLENIDA local 300 m<sup>2</sup> con viviendas 5 habitaciones, calefacción, principio Avenida del Cid, adecuado para instalación, cristalería, cafetería, bolera, amplio comercio tejidos, etc., 13.500. Prigo. Agente la Propiedad.

SE ALQUILA o ceden derechos de piso en segundo Feycon. Razón esta Administración.

ALQUILER piso nuevo estrenado, amueblado, Frente Vencedores. Teléfono 5332.

ALQUILU mejor piso calle Madrid, Madrid, 10, 1.º.

ALQUILU amplio piso, todo confort. Tratar Sanjurjo, 9, portería.

PEQUEÑO local céntrico, tomario en arriendo. No importa sea en portal. Teléfono 4721.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault Dauphine. Teléfono 2154.

ARAHUETES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440-3540 (308).

DAUPHINE, Seat 600, alquileres sin chófer. Izarra, Calzadas, 12. Teléfono 2120.

LA UTOMOVILISTAS. Matriculaciones, Transacciones, carnets de conductor, tramita reduplicación de Gestoría Quintanilla.

ALQUILER sin conductor, autos Seat 1400 C, Dauphine, Seat 600. Serv. Auto. Informes: Gestoría Quintanilla.

VENDO casa, camion. Transacciones Justo Quintanilla.

SE ALQUILAN Dauphines y 6000 sin chófer. Razón, San Juan, 18, 2.º Izda y Planes, 13. Teléfonos 2143 y 1147.

ALQUILER de coches sin conductor. Joyería Gadama. Teléfonos 6647 y 6340-475.

FERIA del Automóvil ofrece: Turismo modernos y económicos, Motores, Furgonetas D.K.V., Commer, etc. Camiones y Tractores.

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en la Feria del Automóvil obtendrá más fácil venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738 - 3598.

VENDO motor Alfa Romeo Diesel, seminuevo. Victoria, 19. Teléfono 3537. Burgos.

APENADA a conducir con coches y camiones de Academia «Gula». San Lorenzo 23, 21.

CAJNETS de conducir «Gula» le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 23, segundo.

VENDO camion F.K. motor Barreiros, 7 toneladas, económico y camion para desguace «Cerrano». Almirante Valdés, 2, 3.º, dcha. Teléfono 3657.

ENCUERRER automóvil 200 pias mensuales derecho a lavar. Zona Calzadas. Teléfono 3130.

GOLDACIONES

SE NECESITA chico. Bar Mayor del Hijo. Avenida Cid, 41.

PERSONAL femenino necesita Oficio de Colocación.

SE NECESITA chico y asistente. Avda. Cid, 41 Bar Mayor (Hijo).

SE NECESITAN chicas de 14 a 18 años. Contería Loste.

CHOFER preciso, carnet primera categoría. Buenas referencias. Dirigirse por escrito a Carbones Peña. San Pedro y San Felices, 20. Burgos.

NECESITO sementero en Villatoro. Severino Valdivia.

NECESITO criado para labranza. Evillano Martínez. San Mamés de Burgos.

MECANICOS oficiales primera y segunda se necesitan. Garaje Francisco Carretera Madrid, 75.

PARA Madrid necesito muchacha formal, buen sueldo. Lina Calvo, 15, primero.

NECESITA ayudante de cocina, mayor de edad, para la fonda de la estación de Venta de Baños.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

Las solicitudes deberán estar en poder de esta Jefatura antes del día 20 del corriente mes. Pasado dicho plazo sin que las industrias posean el oportuno permiso, se las considerará a todos los efectos, como ejercitantes de una industria clandestina de chacinera.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—Alonso Benigno, Amador Valjio, Habilitado de la Guardia Civil, Federico Díez de la Lastra, Francisco Arce, Francisco Prada, José García Alía, José Iglesias, José Luis Sedano, José Muñoz Maldonado, Marciano Angulo, Patricio Andrés Lacalle, Pedro Ataraz Acinas, Presidente Tribunal Tutelar menores, Luis Amigo Amigo, Eugenio Epifanio Alvarez, María Concepción Alvarez, Julián de Echevarría, José Muñoz Maldonado y Restituto Temfio Sáiz.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta de contribución industrial o último recibo de la misma.

Sexto.—Todo el personal que trabaje en la chacinera, deberá estar en posesión del carnet sanitario oficial de Manipuladores de Alimentos.

haciendo constar la clase de productos que proyecta elaborar en la temporada.

Quinto.—Alta



# LA HORA DE LA MUJER



PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS ...

Desde mi balcón de París

## Cuando llega el Otoño PEINADOS Y CAPAS

Por FRANCOISE SIMONE DE AMBROSIS SAUVADET

Indudablemente, estamos en la época en que el aire comienza a desatarse, para traernos esas nubes de Otoño que tanto esperan los agricultores, e incluso los que vivimos en las grandes ciudades llenas, a causa de la prolongación estival, de mosquitos y polvo. Ya queda muy poco para olvidar el verano y sin embargo no nos damos cuenta porque París, como todas las ciudades enormes, abre su temporada con esos mil atractivos de exposiciones, cocktails, reuniones, cenas, etc., y el primer problema es el de nuestra cabeza.

En la playa o en el campo, apenas nos ocupamos del cabello porque daba lo mismo, pero aquí es necesario completar las bellas "toilettes" y nuestra elegancia, con el peinado. Lo mejor es no retrasar nuestra visita al peluquero y dar un repaso a las numerosas creaciones de que se han ocupado los "maestros" durante nuestro reposo veraniego.

Lo primero que podemos observar es que el color del cabello tiende enormemente hacia la naturalidad; nada de pelo platino u otros colores más inverosímiles, sino del negro al rubio, pasando por los diferentes tonos de castaño.

### ESTILOS DE PEINADO

Es muy curioso ver que la influencia de los personajes del cine ha alcanzado este invierno igualmente a los peluqueros. Así se han hecho ya famosos los peinados inspirados en Catherine Spaak y Catherine Deneuve para las muchachas más jóvenes; uno de ellos consiste en gonfiar ligeramente el cabello semilargo, y dirigirlo en todos los sentidos de la cabeza, de modo que por los lados enmarca el rostro y sobre la frente cae en largo flequillo. No hay raya para esta manera de peinarse, sino un punto algo ladeado que distribuye los cabellos.

Esta muchacha tiene que aceptar ciertas invitaciones del gran mundo, pero no quiere aparecer muy sofisticada, por lo cual bastará un lazo de terciopelo, muy estrecho y largo, en un lado del cabello, o quizá también una guirnalda de margaritas en donde empieza el flequillo.

También Natalie Wood, felicísima creadora de personajes en los últimos mejores "films" americanos, la recordamos con esos peinados tan sencillos de meleta larga que deja libres las orejas y los lados. Recordando el pelo detrás, sobre la nuca, el modo de esta joven estrella, pero con un lazo de terciopelo sobre el que puede colocarse un broche, habremos conseguido un peinado de "gala" muy juvenil y siempre bonito. Pero algunas prefieren cambiar y ponerse "modernas"; entonces recordemos las tendencias más notables que se advirtieron en las grandes colecciones de Julio, y hagamos tirabuzones sencillos que se recogerán hacia atrás con ancho y romántico terciopelo que caerá entre los rizos.

La tendencia para las damas, es la de gonfiar el cabello a los lados de la cara, o a uno solo, ya que parece que las "clientas" de más de treinta años no han aceptado de buen grado los peinados románticos. Para ello Filippo, el gran peluquero romano ha salido en auxilio de sus colegas parisinos con una creación preciosa que consiste en dirigir todo el cabello sobre la cara, desde el lado opuesto, y luego dirigirlo hacia atrás, sobre la oreja volviendo hacia atrás, sobre la oreja volviendo hacia atrás, sobre la oreja volviendo hacia atrás.

viendo las puntas hacia afuera y haciendo la laca, junto a esta creación otras parecidas que enmarcan el rostro sin que los "gonfiamientos" sean muy acentuados.

Para prevenirse el aire, naturalmente la laca, pero recordando siempre que debe usarse como un halo, no como un baño, porque en este caso el peinado es precioso de momento, horrible al día siguiente y calvas en breves años.

### FRONTE AL ESPEJO

Para que sea más brillante su sonrisa

Por PILAR

Limpie sus dientes tres veces al día: por la mañana, después del almuerzo y por la noche, antes de acostarse.

Vaya al dentista dos veces al año para una revisión de su dentadura. Con un cepillo normal o con uno de caucho, haga masaje en las encías, durante la limpieza.

Use el cepillo en sentido vertical, haciendo penetrar las cerdas en los intersticios de los dientes.

Si no tiene unos dientes muy blancos, use lapiz de labios no muy claro ni muy oscuro, pero suficientemente brillante; dibuje cuidadosamente los labios.

Como alimentos que exijan una energía y profunda masticación para fortalecer dientes y encías. Si su colorido es pálido, use una base luminosa y empolve la boca, antes de aplicarse el lapiz de labios con un polvo de un tono más encendido que el de la cara.

Son indispensables los alimentos que contienen vitamina D; se encuentra en la mantequilla, en la leche, en el perejil. También los alimentos ricos en vitamina C; verduras, frutas frescas, frutas cítricas. Los minerales son necesarios para los dientes; incluya en sus comidas leche, pescado, huevos, que contienen fósforo y calcio.

Recuerde que el te es rico en flúor asimilable. Para prevenir las caries haga uso moderado de alimentos dulces o muy ácidos, teniendo en cuenta que el azúcar, para el efecto de las enzimas (bacterias) contenidas en la saliva, se transforma en ácidos que atacan la superficie de los dientes.

Evite comer alimentos demasiado calientes y tomar ensalada alguna bebida demasiado fría.

### Ayudante de almacén

Si es ASKAR, es mejor

Rosa de los vientos

## La de maniquí una profesión efímera

Por Angeles VILLARTA

Una maniquí, dura, poco más o menos, lo que un futbolista. ¿Qué tienen que ver los jugadores de fútbol en un asunto que concierne la moda? Absolutamente nada. Es más, no creo que haya siquiera uno, entre los muchachos que practican este deporte, que se interese lo más mínimo por las creaciones de los talleres de Alta Costura. Se trata, únicamente, de señalar una particularidad de los dos oficios: de que "queman" a quienes lo practican.

Si tú, muchacha, te haces doctora, modista, mecanógrafa, adquieres una profesión para toda la vida, o, por lo menos, hasta una edad muy avanzada, pero si por el que te sientes atraída es por el trabajo de las maniqués de la Alta Costura, conviene que estés enterada de que tu paso por los salones de exhibición de modelos va a ser breve. Cinco años, en el peor de los casos, y poco más de diez, en el mejor.

Son muchas las muchachas que en España piensan que podrían ser maniqués; que les encantaría lucir vestidos durante las exhibiciones de modelos. Se han mirado al espejo y los ojos de los hombres les han dicho que son bonitas. Pero eso no basta.

Es preciso que sepan que la profesión de modelo ni es reposada ni basta con ser bonita para ejercerla con éxito, aunque esta afirmación puede parecer un tanto extraña.

He hablado con varios modistas y todos han estado de acuerdo en lo que se refiere a las señoritas maniqués: en el poco tiempo que permanecen en la perfumada brecha de las exhibiciones de vestidos.

En ninguno de los ensayos que se han hecho de presentar modelos para señoras gruesas o para señoras de baja estatura se ha obtenido la aprobación de la clientela, y, por esta causa, la maniquí continúa siendo la muchacha delgada de paso rítmico.

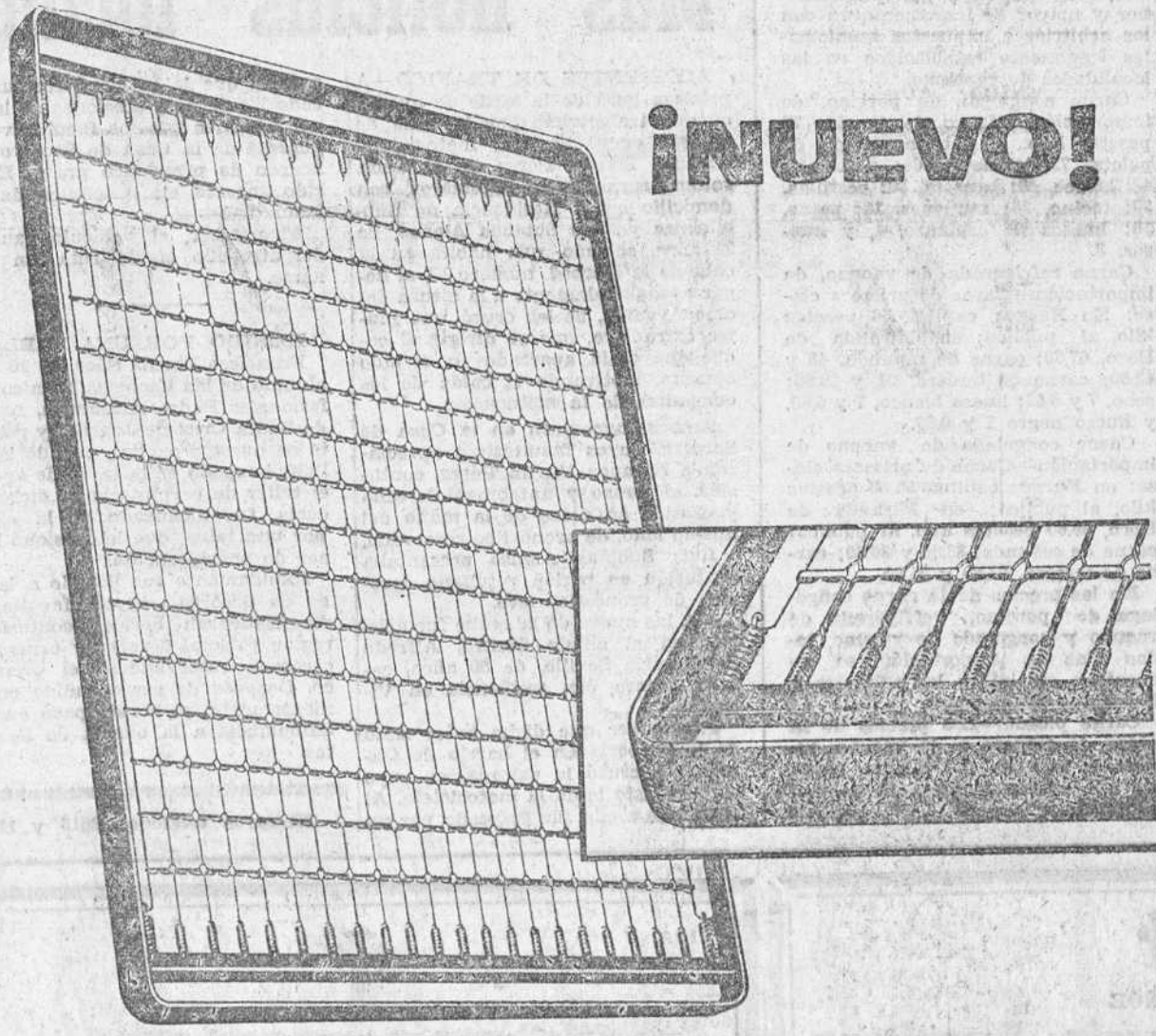
Insisto en que el mayor inconveniente del oficio, porque tiene otros, es su brevedad.

## DESENFRIOL?

... ¡Vd. lo sabrá!

## Oficial primera de Cajas imprenta

Oficial primera de cajas imprenta, especialidad ajuste de libros y revistas. Se necesita con completa formación y ortografía. No interesa medianías. Escriban con pretensiones e historial: Apartado 186. Santander.



### ¡NUEVO!

## somier TUBO FLEX EXTRA PLANO

¡Cinco centímetros de altura solamente! Adaptable a cualquier tipo de cama.

Especial para colchones de muelles. Los protege en toda su base y aumenta su comodidad.

Construido en tubo plano de acero. Esmaltado en mate, negro o gris.

Doble tensor de orilla "refor". Patentado.

Más ligero. Más resistente. Más confortable.

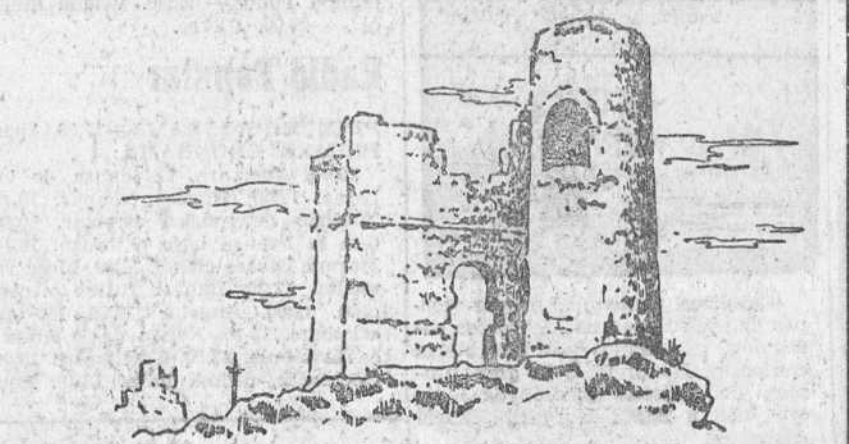
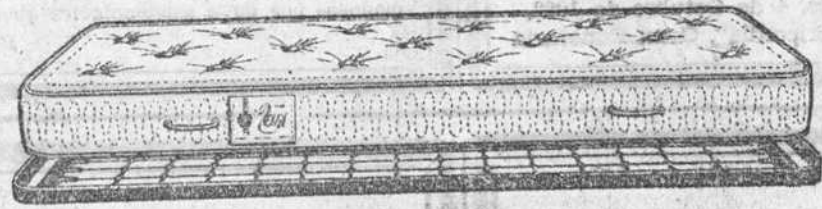
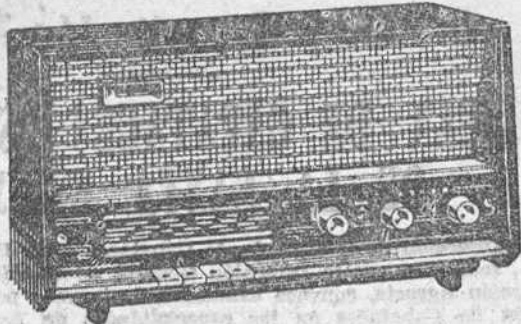


imagen y sonido con ASKAR radiotelevisión

El aparato de la mejor calidad de reproducción

Si es ASKAR, es mejor



Mod. AL 1437 A

es una galleta



## Hojaldrada PREMIUM



es una galleta



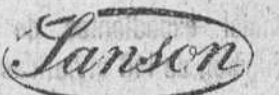
Las que el paladar prefiere

Distribuidor para Burgos: PASCUAL HERMANOS, S. L. - Calatravas, 5 - Teléfono 5939



duran más porque resisten más

medias



para jóvenes y colegialas

Las medias SANSON resultan ideales porque son:

### Superelásticas

Se adaptan a las piernas sin producir arrugas ni oprimir.



### Indeformables

A pesar de su uso continuo, mantienen siempre la forma primitiva.



### Eternas

Por la perfecta concepción de sus refuerzos.



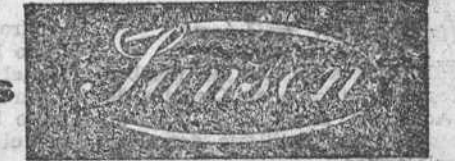
### Confortables

Dan una agradable sensación de bienestar.



Sólo cuestan 79 pesetas

medias



para la mujer activa

Otra creación de LACRE ROJO

## Los treinta años se visten con personalidad y los cuarenta con astucia

Por MARIA

Los treinta años no son los veinte de la mujer de ayer, pero sí los

veinte de la mujer de hoy. La línea por lo general, se conserva con pocas variaciones, pero no hay por qué establecer competencia con las adolescentes, mucho menos si los treinta años no figuran en la partida de nacimiento y solamente en el deseo de la que ya no los tiene.

A los treinta años, se ha adquirido personalidad y se ha confirmado el buen gusto y una mujer normal y nada acomplejada tiene confianza en sí misma y es, naturalmente, serena.

No necesita artificios para aparentarlo. —¿Cuál es, pues, la moda recomendable para la mujer de treinta años? —he preguntado a los modistas cuyos talleres de Alta Costura visité.

Sus respuestas coinciden en que las treintañeras se encuentran en la vanguardia de la moda y puede permitirse lo que les está vedado a las más jóvenes y a las menos jóvenes que ella y que lo mismo puede arriesgarse a la suntuosidad como a lo que vulgarmente se dice ir de trápalo.

No tiene por qué mostrarse reticente ni ante el negro ni ante el color puesto que todos los tonos están hechos para ella; ni temar a las modas audaces, aunque es preferible que se aparte de ellas, porque no hace ni señora ni señorita a la que lo lleva. Fantasía en los accesorios. Ya hemos llegado a los cuarenta años. A los cuarenta años confesados, quiere decir, como bien se entiende.

En la edad en que la mujer, en lo que se refiere a la moda, comienza a ejecutar sus primeras astucias, lo mismo en el corte de los vestidos que en el color de cada una de las prendas.

A los cuarenta años es recomendable que se manifieste cierta predilección por las líneas rectas, por las chaquetas de líneas más bien wa-ga que señalan sin apoyar.

Esta es la elegancia cuarentañera. Un ejemplo: una corbata de visión clara tiene una misión que cumplir: la de suavizar el contorno del rostro.

Una elegante de la mencionada edad, muestra preferencia por los abrigos sencillos pero, aparte de su indumentaria los amplios cuellos.

No ignora que hay vestido que ponen en valor el busto o el talle que ha dejado de tener la finura de los treinta años.

Y tampoco es aconsejable, salvo algunos casos, que lleve los brazos descubiertos.

Juega con los colores claros y dulces, armonizándolos con los cenizas y los grises perla y no intenta que la confundan con las chieas de veinteaños, como no le gustaría que la confundiesen con las mujeres de sesenta.

Hay modas para todas las edades.

Mientras haya gentes que no viven en Cristiano, tendrá razón de ser la ACCION CATOLICA.



Subvenciones y anticipos por más de 10 millones para viviendas en Burgos

Se aprueban por la Comisión provincial expedientes de construcción de 146 viviendas

Bajo la presidencia del delegado provincial de la Vivienda se ha reunido la Comisión provincial, que, entre otros asuntos, examinó 16 solicitudes de diferentes promotores...

Se van a construir nuevos grupos escolares en Gamonal y en el barrio de San Pedro de la Fuente

Hay otros en estudio, incluyendo la ampliación del grupo Andrés Manjón

El alcalde inicia una serie de reuniones con sus colegas de las ciudades próximas

A instancias de nuestro informador municipal, el alcalde señor Martín-Cobos declaró ayer, en relación con el problema de la falta de escuelas de enseñanza primaria...

tando en estudio otros en los sectores de la carretera de Arcos y Barriada "Manuel Yllera" así como la ampliación del grupo "Andrés Manjón", de la calle de Salas.

El alcalde de nuestra ciudad, que fue objeto de delicadas atenciones por parte del de Vitoria, como lo había sido anteriormente por el de Logroño, manifestó que dichas visitas habían resultado altamente interesantes...

El Ayuntamiento acordó contribuir con 25.000 pesetas para los damnificados de Barcelona

La Comisión municipal Permanente celebró ayer sesión ordinaria. Presidió el alcalde don Honorato Martín-Cobos Lagüera y asistieron los señores Bienzobas Megía, Pérez Ortega, Alberdi Eloiola, Fernández Sanz, García Antón, Iturriaga del Olmo, García Linares, Villaverde Cortezón y Redondo Andrés...

Premio extraordinario de Licenciatura de un joven médico burgalés



Tras brillantes estudios ha obtenido premio extraordinario de Licenciatura, en la Facultad de Medicina de Valladolid, el joven médico burgalés nacido en Quintanadueñas...

Santa María la Mayor en la parroquia de la Anunciación

Seguendo su ruta ayer llegó la venerada imagen de Santa María la Mayor a la parroquia de La Anunciación. A la hora anunciada salió la procesión de la de San Gil presidida por el Excmo. Sr Obispo auxiliar y clero de la parroquia.

Más información oficial

Información militar

PROFESORADO. — Se nombra profesor del Grupo de Ciencias de la Academia Auxiliar Militar al comandante de Artillería don José Pérez Cosmea.

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. Sala de lo Civil. — Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Vitoria seguido por don Julián Huarte Otegui con don Estanislao Díaz y otro.

Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Bilbao núm. 2 seguido por don Jesús María Lacabech con don Pedro Roman Golachea.

Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado número 3 de Bilbao seguido por don Luis Ruiz Villarias con S. A. Arcañedo D. Corcuera.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Brieva contra G. U. O. sobre realización arbitraria.

Juicio oral procedente del Juzgado de Brieva contra D. N. P. por el delito de resistencia.

Otro procedente del Juzgado de Belorado contra A. F. de U. sobre falsedad.

Advertisement for INVOLCA typewriter, featuring an image of the machine and text: 'Para su máquina de escribir... INVOLCA APARTADO 1386 BARCELONA'

Delegación provincial de Abastecimientos

PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DE CARNE.—Durante el mes de Octubre, regirán en esta provincia, los que se detallan: Carne fresca de ternera...

Carne congelada de porcino, de importación.—Magro de jamón, 72 pesetas kilo, al público; magro de paleta, 72; chuletillas, 66; pesterio, 49...

Carne refrigerada de vacuno, de importación.—Carne de primera clase: En Burgos, capital, 55,80 pesetas kilo, al público...

En los precios de la carne congelada de porcino, refrigerada de vacuno y congelada de vacuno, todas ellas de importación, se encuentran incluidos los arbitrios e impuestos municipales.

Carne picada.—Los precios de la carne de ternera o de vacuno, picada a la vista del cliente, serán los que correspondan a la calidad adquirida.

Tejedoras

oficinas de telar mecánicas de cualquier especialidad preferible de yute o esparto, también jóvenes 18-25 años que deseen aprender oficio, enseñanza intensiva. Precisa Linoleum Nacional S. A. Presentarse o escribir calle Alicante, 4. Madrid-5 (377).

Mas noticias locales

ACCIDENTES DE TRAFICO.—A primera hora de la tarde de ayer y cuando transitaban por la calle de Vitoria ocupando una motocicleta, Nicanor Martín Pérez, de 21 años, soltero, sargento de Ingenieros...

HERIDO POR UNA TABLA.—Francisco Pineda Sáez, de 16 años, alumno de las Escuelas Técnico Profesionales Padre Arámburu, natural de Santa Cruz de Juarros y residente en nuestra capital, cuando se hallaba ocupado en la tarde de ayer en el taller de carpintería de dicha Escuela...

Rápidamente fue llevado a la Casa de Socorro, cuyos facultativos diagnosticaron herida contusa en región parietal derecha y conmoción cerebral, reservándose el pronóstico. Después de ser atendido convenientemente, el herido pasó en una ambulancia a la clínica de Barranetes.

camión que le ocasionó fractura de codo izquierdo y erosiones en la mano. Lesiones que los facultativos de guardia de la Casa de Socorro calificaron de pronóstico grave. El herido ingresó en la clínica de San Juan de Dios.

Al parecer, el vehículo causante del atropello siguió ruta sin detenerse.

Nuestros teléfonos 2015 y 1280

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY. Ss. Francisco de Asís, fdr., Pedro, ob., Cayo, Faustino, Eusebio, pbr., Lucio, Marcos, mrs.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Francisco de Asís, segunda oración Et famulos, SANTOS DE MAÑANA

Ss. Plácido y comprs. mrs. Atilano, Marcelino, Apolinario, obs. Misa, con rito de cuarta clase y color verde de la Dominica XVI de Pentecostés, segunda oración de San Plácido y eprs. mrs. tercera Et famulos.

CUITOS

SAN LESMES: Novena de Nuestra Señora del Rosario. Por la mañana, después de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho, con sermón por el R. P. Ramón Carramolino, O. P., exposición, bendición y reserva y Salve cantada.

SAN LORENZO: Desde el día 4 al 12 del presente mes, se celebrará la solemne novena en honor de Nuestra Señora, la Virgen del Pilar. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión con motetes y por la tarde a las ocho, exposición, rosario y novena que predicará el R. Padre Florencio López, C. M. F., terminando con la Salve e himno a la Virgen.

VENERABLES.—V.O.T. de San Francisco. Hoy, a las siete imposición de hábitos; a las ocho la novena.

Mañana, festividad del Santo, a las ocho misa de comunión, a las once misa solemne. Por la tarde a las cuatro exposición del Santísimo. A las ocho cultos de la novena, profesión de novicios y demás terciarios. Bendición Papel.

El viernes, a las ocho misa de Requiem por los hermanos fallecidos. M. M. CARMELITAS: Último día del triduo. A las once misa de Pontificio por el Excmo. Sr. Arzobispo.

Por la tarde, a las siete y media, actos finales del triduo con asistencia del Excmo. Sr. Obispo auxiliar. Predicará el R. P. Valentín de la Cruz, C. D.

ARCHICOFRADIA DE LA GUARDIA DE HONOR AL SAGRADO CORAZON DE JESUS (Salesas).—Hoy jueves, hora santa reglamentaria, en la que predicará el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

El domingo, día 7, misa comunitaria a las nueve y media.

Advertisement for 'MAÑANA VIERNES DE MES' featuring an image of a religious scene and text: '¡Católicos! mañana es primer viernes de mes. Haced una fervorosa comunión, preparados por una buena confesión...'

Funeral notice for Don Eustaquio García Pampliega, including details of his death and funeral arrangements.

Funeral notice for Don Teófilo Martín Cano, including details of his death and funeral arrangements.

Funeral notice for Don Santos Vivar López, including details of his death and funeral arrangements.

Funeral notice for Doña Florentina Rodríguez Alonso, including details of her death and funeral arrangements.

Funeral notice for Don Santos Vivar López (Industrial de esta plaza), including details of his death and funeral arrangements.

Funeral notice for Don Santos Vivar López (Gran reconstituyente), including details of his death and funeral arrangements.

Guía del radioyente Programas para hoy



Matinal.—10,00. Apertura. Lectura de programas.—10,05. Nuestro almuerzo.—10,15. Salud musical.—10,30. Capítulo noveno de la novela "Todo cambió en esa noche"...

el ritmo. 13,30. Del brazo y por la calle. 13,40. Felices los tenga usted. I. 14,00. Chirimiri de humor. 14,15. Un buen tema: el tiempo. 14,30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. 14,50. Música de España.

SEGUNDO PROGRAMA: 15,00. Índice del programa. 15,01. Primera plana. 15,15. Mensaje en alta fidelidad. 15,30. Felices los tenga usted. II. 16,00. Club de amigos de Radio Popular de Burgos. 17,00. Sala de conciertos: Sinfonía núm. VI, en Si menor, «Patética», de Tchaikovsky y Fragmentos de la «Suite del Gran Cañón», de Grieg. 18,00. Caja de música.

TERCER PROGRAMA: 19,00. Índice del programa. Ángelus. 19,05. Correspondencia. 19,15. La Vuelta al Mundo en 80 días. 19,30. El género lírico: Selección de «Los Cadetes de la Reina», de Luna. 20,00. «El fuerte de los vencidos», capítulo XXIII. 20,15. «Dinero molesto», cap. IV. 20,30. El Santo Rosario en familia. 20,50. Concierto breve. 21,00. Ritmo de Alemania. 21,30. Organo en HI-FI. 21,45. España: Salón de música. 22,00. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. 22,20. Información meteorológica de última hora. 22,30. Noticiario. Boletín informativo de noche. 22,45. Pentagrama optimista. 23,00. Pequeño teatro: «Egrima y amor», de los Hermanos Álvarez Quintero. 23,30. Fantasías de zarzuela. 23,45. Nuestros últimos minutos. O.P.O. La danza de las horas. 0,02. Palabras para el silencio. 0,05. Cierre de la estación.

AGRICULTOR: El Primer Censo Agrario de España no te pedirá dinero ni declaraciones para Hacienda, ni lo que producen tus tierras y ganados. Lo único que te va a pedir son los medios con que cuentas. ACUDE SIN RECEO A DECLARARLOS CUANDO TE CITE EL AGENTE CENSAL

Advertisement for Radio Popular, listing program times and content.

Advertisement for 'COMPRO Brillantes, joyas y monedas antiguas de valor numismático', listing contact information for BILBAO.

Advertisement for the 'Ministerio de Agricultura Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria ESCUELA DE CAPATACES "SAN RAFAEL DE LA SANTA ESPINA"', detailing the school's purpose and admission requirements.



### Norteamérica lanza su quinto astronauta

(Viene de primera página) televisión el lanzamiento y en todas las oficinas de la Casa Blanca funcionaban televisores y aparatos de radio.

En una conversación sostenida con el astronauta Schirra desde esta base, reveló que había bebido un poco de agua y que la temperatura de su equipo espacial había descendido a poco más de 24 grados centígrados.

Al poco de iniciar la segunda órbita, Schirra envió un mensaje diciendo que la temperatura de su traje era tan agradable que consideraba innecesario continuar ocupándose de ella.

Al pasar sobre Hawaii, Schirra envió un jovial ¡Aloha! al personal de tierra. Añadió que estaba impresionado por la vista alucinante que ofrece la Tierra desde el espacio.

A las 17,57, hora española, el capitán M. Schirra completó la tercera órbita de su vuelo espacial alrededor de la Tierra.

Los científicos de esta base transmitieron a Schirra la orden de seguir adelante hasta realizar las seis órbitas previstas.

Schirra saludó con un alegre ¡Aleluya! la orden de que debía intentar las seis órbitas previstas.

Schirra mantuvo conversaciones con los también astronautas Glenn, Carpenter y Poyser.

Entrar en su cuarta órbita la cápsula «Sigma VII» estableció un récord espacial en los vuelos realizados hasta ahora por Estados Unidos ya que los dos vuelos previos —los de Glenn y Carpenter— sólo fueron de tres órbitas.

A las 19,31, hora española, Schirra inició su quinta órbita.

La comunicación oral con Schirra se estableció cuando la «Sigma VII» volaba sobre Australia en su sexta órbita para el proyectado descenso al Norte de la isla de Midway, en el Pacífico.

Schirra informó que se mantenía en contacto con varios buques-estación repartidos por el Pacífico, pero que sus palabras sonaban débilmente en los receptores.

Schirra dijo también que inmediatamente después de disparar los tres retro-cohetes (para descender) había experimentado una sacudida.

### CAIDA DE LA CAPSULA AL PACIFICO

Cabo Cañaveral (Florida). — La cápsula «Sigma-7», de Walter Schirra, cayó al Pacífico a las 22,28 (hora española), según informa el servicio de control del proyecto «Mercury».

Schirra cayó a unos 9.000 metros del portaviones «Kearsage» e inmediatamente informó que se encuentra bien.

El propósito del vuelo del quinto astronauta norteamericano era cubrir 270.000 kilómetros en nueve horas y 11 minutos.

### RECUPERACION DE LA CAPSULA

Cabo Cañaveral (Florida). — Desde el portaviones «Kearsage» informan que Schirra decidió permanecer en la cápsula hasta que un barco la recogiera y la subiese a cubierta.

Mientras tanto, uno de los helicópteros tomaba fotografías y desde el otro saltando al mar, desde una altura de siete metros, dos miembros de la Infantería de Marina que proceden a enganchar en la cápsula el flotador que mantendrá en la superficie a la «Sigma-7».

Schirra estaba sentado derecho dentro de la cápsula y sólo ha hecho el siguiente comentario: —«Qué pequeño es el Mundo».

En torno a la «Sigma-7» fue teñida de verde el agua.

Schirra solicitó permiso para subir a bordo, de acuerdo con la tradición marinera, mientras el portaviones estaba detenido a unos 150 metros de la cápsula, cuyo interior, según Schirra, está completamente seco.

A las 22,50 (hora de España) el portaviones, ha botado una ballenera, para que Schirra pudiera subir a ella.

Después la cápsula fue depositada en la cubierta de hangares del buque.

Una vez salido de la cápsula, Schirra se quitó el casco y apareció sonriente mientras recibía los saludos de los tripulantes y de los técnicos de la NASA que se hallaban a bordo.

El astronauta se dirigió inmediatamente hacia la enfermería para someterse a un reconocimiento médico.

### LANZAMIENTO DE UN «DETECTIVE ESPACIAL»

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos). — Estados Unidos ha lanzado hoy un pequeño «detective espacial», para investigar una banda de radiación que ha causado la destrucción de tres satélites y que amenaza los futuros vuelos tripulados hacia la Luna.

El satélite, de 45 kilos de peso, que es semejante a la cápsula espacial «Explorer», se elevó al espacio a las 23,12 (hora española) propulsada por un cohete «Delta».

Noticias de última hora indican que todo parece haber funcionado perfectamente y que el satélite se encuentra en órbita, de acuerdo con las señales recibidas en esta base.

## Firma de una póliza de préstamo de mil millones de pesetas para la industria del Vallés

### La Fundación March dona cinco millones para las víctimas y la Cruz Roja francesa seis

### Muñoz Grandes regresa a la capital de España

Barcelona.—El vicepresidente del Gobierno, visitó esta mañana los palacios del Ayuntamiento y Diputación.

El señor Muñoz Grandes puso de manifiesto, una vez más, el sentimiento que le han producido las escenas de dolor y desolación que ha presenciado y tanto el alcalde como el presidente de la Diputación expresaron al señor Muñoz Grandes el reconocimiento de los barceloneses por la rápida actuación del Caudillo y su Gobierno en favor de los damnificados.

Continúan recibiendo comunicaciones de toda España y el extranjero en ayuda de los damnificados.

### REUNION PRESIDIDA POR D. CIRILO CÁNOVAS

Barcelona.—El ministro de Agricultura durante su estancia en esta ciudad se ha reunido en la Cámara Oficial Sindical Agraria con los presidentes de las Hermandades de labradores de los pueblos afectados por la reciente catástrofe de la comarca del Vallés. Le acompañaban los directores generales de Agricultura y de Colonización y delegado provincial de Sindicatos.

El señor Cánovas explicó las medidas adoptadas por su Departamento.

«Lo importante es, sobre todo —dijo— obrar con rapidez para evitar la pérdida de la próxima cosecha porque tal suceso resultaría ruinoso para la mayor parte de los afectados».

Vamos a intentar, con la colaboración de todos, poner en servicio las tierras en un plazo de dos o tres meses y restaurar o abrir los canales de riego en el mismo plazo de tiempo».

Don Cirilo Cánovas manifestó también que todos aquellos que han perdido, además de las tierras los aperos de trabajo y los animales de labor y renta, podrán acogerse al crédito agrícola, que se concederá excepcionalmente bajo condiciones especialmente beneficiosas.

### VISITA DE MUÑOZ GRANDES AL F. DE J.

Barcelona.—El vicepresidente del Gobierno, antes de regresar a Madrid ha visitado la Delegación provincial de Juventudes.

En el despacho del delegado provincial, manifestó que venía en nombre propio y en el del Jefe del Estado, que así se lo encargó expresamente ayer, a dar las más encendidas gracias a la Organización Juvenil española, por la importante colaboración que ha prestado a las autoridades y al pueblo siniestrado por la catástrofe que aflige a esta provincia.

Se despidió alentando a los mandos a continuar en tan hermosa tarea de hacer hombres útiles a España y encargándoles especialmente que hicieran llegar esta felicitación suya a todos los afiliados.

A las 6,50 de la tarde emprendió viaje, por vía aérea, con destino a Madrid acompañado del ministro de Agricultura.

### FIRMA DE UNA POLIZA DE PRESTAMO

Barcelona.—Para la firma de la póliza de préstamo de mil millones de pesetas, avalado por la Diputación provincial a favor del gremio de fabricantes de Sabadell y del Instituto Industrial de Tarrasa, por el Banco de España, se celebró una reunión extraordinaria en el salón de actos de la Corporación provincial.

Una comisión regulará los trámites y la forma de funcionamiento de estos créditos. Esta comisión, según puso de manifiesto el subgobernador del Banco de España, puede desde mañana disponer de los mil millones del Banco de España.

### DONATIVO DE LA CRUZ ROJA FRANCESA

París. — La Cruz Roja francesa ha dado cuenta de haber transferido 500.000 nuevos francos (unos 6.075.000 pesetas), importe de las contribuciones individuales con destino a las víctimas de las recientes inundaciones en la región catalana.—Efe.

### DONATIVO DE LA FUNDACION MARCH

Madrid. — El consejo de patro-

nato de la Fundación March ha acordado hacer un donativo de cinco millones de pesetas a los damnificados por las inundaciones de Barcelona.

### ENTREGA DE MAS DE 30 MILLONES

Barcelona. — En el salón de Carlos III del Gobierno civil, se celebró esta noche el acto de entrega del producto de la recaudación efectuada por Radio Barcelona en pro de los damnificados de la provincia.

El leucutor don Joaquín Soler Serrano hizo entrega al gobernador de un talón bancario por valor de 30 millones de pesetas y además, un paquete de joyas valoradas en 199.000 pesetas, entregadas por una dama desconocida.

## El general Iglesias Aspiroz pasa al grupo de destino

Madrid.— Por decretos del Ministerio del Ejército, que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado», se dispone que el general de división, don Tomás Iglesias Aspiroz, pase al grupo de destino de Arma o Cuerpo.—Cifra.

## SUSCRIPCION MAESE CALVO

Suma anterior	3.425,—
D. Julio Gonzalo Soto	100,—
D. Pablo Montoya	100,—
D. Mariano Pérez	100,—
D. Lucas Rodríguez	100,—
Suma	3.625,—

## Según los laboristas británicos son malas las actuales condiciones para entrar en el Mercado Común

### Huelga de transportes en la Gran Bretaña

Brighton (Inglaterra).—El dirigente laborista, Gaitskell, calificó de desfavorables las actuales condiciones para el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, declaración que fue acogida con grandes aplausos en la convención anual del partido.

«Debemos rechazar las condiciones negociadas hasta ahora que no son adecuadas y que no se ajustan a nuestras condiciones», dijo Gaitskell.

El líder del partido laborista británico, ha declarado que si Gran Bretaña se convierte en «una provincia de Europa» ello supondrá «el fin de la Commonwealth».

### «BOICOT» A UNA RECEPCION

Trieste.—Los embajadores de once países de la NATO acreditados en Belgrado han boicoteado una recepción ofrecida esta noche en la capital yugoslava por el presidente de la URSS, Leonid Brezhnev, quien ayer dijo que los estratagemas de la Organización del Atlántico Norte son «venenosos serpientes que maquinan oscuros complots contra la paz».

A la recepción, ofrecida en la Embajada rusa, asistió el presidente Tito.

### POCOS ARTICULOS Y MALOS

Estocolmo.—El periódico «Pravda» critica hoy la escasez de artículos de consumo y declara: «El pueblo soviético necesita ahora artículos de alta calidad, y rechaza los productos deficientes».

Esta es la razón, dice el órgano soviético, de que existan en los almacenes del país multitud de artí-

los de difícil venta por «su baja calidad» o pasados de moda.

«Pravda» cita como ejemplos de tales artículos «tejidos en colores oscuros y calzado de mala calidad».

### HUELGA DE TRANSPORTES EN INGLATERRA

Londres.—La policía londinense informa a las nueve de la mañana (hora española) que el tráfico se desenvuelve normalmente en la ciudad aunque se han registrado algunos atascos de poca importancia.

El secretario general del Sindicato nacional de ferroviarios Sidney Greene, ha declarado que el paro en los servicios de ferrocarriles ha tenido una efectividad de un cien por ciento en todo el país excepto en dos líneas del «Metro» de Londres cuyos empleados no pertenecen al Sindicato.

Agregó Greene que si la comisión de transportes del Gobierno no cambia su actitud como resultado de esta huelga de 24 horas, sean precisos otros paros en el futuro.

### TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SA-LUDAS, INVITACIONES, etc.

Haga sus encargos en Talleres Gráficos

«DIARIO DE BURGOS»

## Misa por el conde de Castilfalé



Ayer, a las doce, en la capilla del Santísimo Cristo de la S. I. Catedral se celebró una misa en sufragio del alma del conde de Castilfalé.

Ofició la misa el capellán del Hospital de San Juan don Gonzalo Izquierdo quien al final rezó un rosario.

Presidieron con la condesa viuda de Castilfalé y otros familiares del finado, el alcalde Sr. Martín-Ojeda y el oiputado provincial Sr. Bañuelos en representación del presidente.

Al acto asistieron los miembros del Patronato del Palacio de Castilfalé y otros numerosos amigos del finado que al final testimoniaron su sentido pésame a la señora condesa.

## El premio «Empireo 1962» concedido al escritor Alfonso de Castilla

### El autor ha renunciado al importe (125.000 pesetas) y lo dona para sufragar becas de huérfanos

Madrid. — El premio «Empireo, 1962», dotado con ciento veinticinco mil pesetas y convocado por el Departamento de Orientación Católica y Educación (D. O. C. E.) ha sido concedido al escritor don Alfonso de Castilla, por su obra «El hilo de Ariadna y Teso el inculto».

A la convocatoria se presentaron ciento quince novelas.

El señor Castilla ha renunciado al importe de este premio en favor de los huérfanos acogidos en distintas instituciones, para fondos de becas para estudios del Liceo de Escritores del D. O. C. E. Las becas han sido puestas a disposición de los ministros de Información y Turismo,

Ejército, Marina y Aire y de los directores de la Guardia Civil y Seguridad, para pagar estudios a los huérfanos de los Centros de ellos dependientes.—Cifra.

### PREMIOS DEL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Madrid. — La Junta directiva del Círculo de Bellas Artes, reunida bajo la presidencia de don Joaquín Calvo Sotelo, ha concedido las tradicionales distinciones correspondientes a la temporada 1961-62.

Maestro Eduardo Toldrà, medalla de oro a título póstumo, a la dirección de orquesta.

Tenor: Emilio Vendrell, medalla de oro a título póstumo, de artistas líricos.

Teatro dramático: Nati Mistral y Francisco Rabal.

Teatro lírico: Ana María Olaria y Tomás Álvarez.

Teatro de Revista: Celia Gámez y José Bárcenas.

Dirección cinematográfica: Luis García Berlanga.

Televisión: Adolfo Marsillach.

Para premiar las mejores interpretaciones de la temporada se acordó crear la «Minerva» de plata, y adjudicarla en la siguiente forma:

Teatro: Luisa Sala, por su interpretación en «El Cardenal de España», de Montherlan, en el Teatro Bellas Artes.

Fernando Fernán Gómez, por su interpretación en «Mi querido empujador», de Bernard Shaw, en el Teatro Reina Victoria.

Cine: Marisol, por su interpretación en la película «Tombola».

Arturo Fernández, por su interpretación en «El último verano».

La entrega de estas medallas se efectuará en una gran fiesta que organiza el Círculo en su «Teatro Bellas Artes» el día 3 de Diciembre próximo.—Cifra.

## Más información nacional

(Viene de primera página)

to de la población comprendida entre 17 y 25 años y unos 22 por cada 10.000 habitantes. La proporción es reducida; pero en los veinticinco años últimos, puede afirmarse que se duplicó.

En cuanto al profesorado, dijo que es un tema el de la falta de profesores que suscita diversas consideraciones. Considera un mito hablar en torno a la enseñanza de cursos numerosos. Un profesor prestigioso, por una seria entrega a la tarea docente puede dictar su clase ante un crecido auditorio, «Lo que si se precisa —y esto hay que marcarlo fuertemente— es que la clase numerosa que recibe directamente las enseñanzas del maestro, se divida después al máximo, posible en los trabajos de seminario, laboratorio, clínica, ejercicios numéricos, etc., supervisado por aquél».

Al referirse a la aplicación del beneficio de igualdad de oportunidades, dijo el señor Lora Tamayo, que se ha abierto una vía cualitativa y cuantitativamente desusada, de una gran trascendencia social y dijo que es bien patente la escasez que padecemos de matemáticos, teólogos, biólogos, filósofos, especialistas en Lenguas modernas, etc., etc. Se necesitan no pocos de 500 profesores de esas especialidades.—Cifra.

### NUOVA E IMPORTANTE FABRICA

Bilbao.— El ministro de Industria ha inaugurado la nueva fábrica metalúrgica del Nervión, erigida en Axpe-Erandio, cuya construcción ha costado ciento ochenta millones de pesetas. Su finalidad, es la del aprovechamiento de las cenizas de pirita de varias factorías de la ría que han de utilizarse en sus procesos para la obtención de ácido sulfúrico. Es la primera de esta clase que funcionará en España y precisamente por este detalle, la nueva factoría ha sido denominada de «interés nacional».

Las nuevas instalaciones, tienen una capacidad de ciento cuarenta mil toneladas anuales de producción en dos hornos de tostación y con ella —aseguró— por primera vez en España, se cerrará el ciclo íntegro del aprovechamiento de las piritas.

### PIADOSA OFRENDA

Zaragoza.— En la angelical capilla de la basílica de la Virgen del Pilar, se ha recibido la ofrenda de un manto que los católicos peruanos dedican a la Virgen del Pilar como Reina y Patrona de la Hispanidad.

**YO COMPRO CALIDAD Y... ¡salgo ganando!**

**Confie en SANDERS**

**rendimiento seguro con piensos compuestos SANDERS**

**SANDERS**

UN ALIMENTO PARA CADA UNO UNA MARCA PARA TODOS

30 FABRICANTES EN TODA ESPAÑA

**Ayuntamiento de Burgos Estación de Autobuses**

**Concurso para la adjudicación de un local en el vestíbulo de la Estación de Autobuses para ser destinado a Administración de Loterías**

El Consejo de Administración de la Estación de Autobuses de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 27 de Septiembre de 1962, acordó anunciar concurso para la adjudicación de un local en el vestíbulo de la Estación para destinarse a la explotación del servicio de Administración de Loterías.

El tipo de licitación es de 7.200 pesetas anuales, la garantía provisional de 144 pesetas y la garantía definitiva de una cantidad igual al importe de dos mensualidades del precio de adjudicación.

Este concurso ha sido anunciado en el B. O. de la Provincia número 225, correspondiente al día 3 de Octubre en curso.

El acto del concurso tendrá lugar el día 17 de Octubre de 1962, a las diez y seis horas en las oficinas del Servicio, sitas en el edificio de la Estación.

Las proposiciones para optar a indicado concurso podrán presentarse en referidas oficinas del Servicio, cualquier día hábil hasta las doce horas del día 16 de Octubre en curso, en donde se hallan de manifiesto y podrán ser examinados el pliego de condiciones, modelo de proposición y modelo de contrato a suscribir.

Burgos, 4 de Octubre de 1962.

El presidente, LUIS GARCÍA LINARES.



Desde Lerma

La apertura del curso académico de la Institución Fernán González se celebrará el domingo en Lerma

Lerma (De nuestro corresponsal). El próximo día 7 y coincidiendo con la festividad de Nuestra Señora de la Virgen del Rosario, tendrá lugar en esta villa, la apertura del curso académico 1966-67 de la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes.

LAS ESCUELAS, PROXIMAS A INAUGURARSE De la visita que hemos realizado a la obra de reconstrucción de escuelas deducimos que para después de las vacaciones de Navidad se puede dar como segura la ocupación de las nuevas clases, ya muy mejoradas respecto a su situación exterior y dotadas de calefacción, metalos y otros servicios de que antes carecían.

SUSPENSIÓN DE OBRAS Por los indicios o trabajos de limpieza y cercado de obras, suponemos que las que se vienen realizando para herrar diversas calles de la villa van a quedar paralizadas momentáneamente durante este invierno, para ser reanudadas con gran actividad en el mes de Marzo de 1967.

LA VENDIMIA Se comenzó la vendimia, con buenas perspectivas, aun cuando parece que el fruto se halla reblandecido por las últimas lluvias, esperándose caídos regulares.

AQUÍ, ARANDA, Capital de la Ribera

REUNION DE LA COMISION ORGANIZADORA DEL FESTIVAL HISPANO-PORTUGUES DE LA CANCION DEL DUERO

En la noche de ayer, martes, se reunió la Comisión Organizadora del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero al objeto de dar cuenta del resultado del mismo así como su repercusión en todos los ámbitos.

El alcalde don Luis Mateos Martín, dio detalles del Festival en relación con su resultado económico, altamente satisfactorio, así como del artístico, que este año ha sobrepasado a cuantos festivales se han celebrado en España.

SE VA A TERMINAR LA PLAZA DE TOROS

En la reunión de anoche, el alcalde sugirió de la conveniencia de terminar la Plaza de Toros, con trabajos de construcción de toriles y palco del Ayuntamiento, en principio, para lo que va a convocar a una reunión a las Peñas taurinas existentes en la población, con el fin de tener un cambio de impresiones con ellas y estudiar los medios para conseguir estos fines.

En esta carta, relata a sus familiares la vida moderna de aquella populosa población, en la que ha celebrado cinco com-ates con resultado positivo, manifestando que ha gustado su clase de lucha.

DEFUNCION

A la edad de 76 años ha fallecido la señora doña Juana Tejada Cilleruelo que vivía en Travesía de San Ginés núm. 10.

La conducción del cadáver al cementerio tuvo lugar el martes a las cinco de la tarde y el funeral se celebró el día de ayer a las 9.30 en la parroquia de Santo Domingo.

RECIBAN SUS ATENDIDOS HIJOS NUESTRO MAS SENTIDO PESAME.

IMPRESIONES DE UN ARANDINO EN AFRICA

Hemos tenido la curiosidad de leer una carta fechada en Johannesburgo, capital del Transvaal, en la Unión Sudafricana, firmada por nuestro paisano Victor Castilla.

NACIMIENTOS

Durante la última semana se han registrado los siguientes nacimientos: Inocencio-Eusebio Domenech Torrecilla, hijo de Inocencio y Dolores; María de las Mercedes Schuffelmann Arauzo, hija de Jaime-Angel y Adela; María de las Mercedes Rivera González, hija de Bernardo y María del Carmen; Teófilo Hervás Rojo, hijo de Teófilo y Leonor; Francisco-Javier Ortega Núñez, hijo de Agustín y María del Carmen; Esther Montero Fernández, hija de Emilio y Cecilia; José-Miguel de Domingo Casado, hijo de José y María Soledad; Ana Minguito Echevarría, hija de Pablo y Felicitas; Luis-Miguel Gómez González, hijo de Martín y Angeles; Máximo García Hornando, hijo de Benito y Carmen.

MATRIMONIO

En la iglesia parroquial han contraído matrimonio los jóvenes Esteban Miranda Rojo y Genoveva Benito Abejón.

RECIBAN TANTO LOS CONTRAYENTES COMO SUS FAMILIARES NUESTRA MAS SINCERA ENHORABUENA.

J. S. J.

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

RASGO DE HONRADEZ

Muchas veces nos hemos quejado de las fechorías que hacen los pequeños en nuestra ciudad, fechorías propias de la edad, si se quiere pero molestas para todos y muchas veces perjudiciales, para el buen orden de la ciudad. Hoy en cambio tenemos el placer de reseñar un detalle, que debiera de servir de ejemplo para todos y que honra muy mucho a los autores del hecho.

DISCUSION INTRASCENDENTE

Días pasados se encontraban en un bar de la localidad, dos amigos (ríos-janos ellos), disutiendo, sobre el origen del nombre del pueblo de Casalarreina.

Vendimiadores

Se necesitan en abundancia en la Hermandad de Labradores de Uruñuela (Logroño) pueblo entre Nájera y Cenicoero, para el día 5 de Octubre, Vendimia General.

NOVENA EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

El pasado día 1, comenzó en la iglesia parroquial de Santa María, la novena en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro con arreglo a los siguientes actos:

TELEVISION

Y SI ES MARCONI AUN MUCHO MEJOR Asombroso sistema de adquirir un televisor lográndose su amortización, gastos e impuestos. Único para peñas, bares, tabernas y colectividades.

TELEVISION

Tele-hucha y radio Y SI ES MARCONI AUN MUCHO MEJOR Asombroso sistema de adquirir un televisor lográndose su amortización, gastos e impuestos. Único para peñas, bares, tabernas y colectividades.

BODA

En el día de ayer a las 13 horas y ante el altar mayor de la iglesia del Convento de los Sagrados Corazones, contraerán matrimonial enlace, la bellísima joven mirandesa, María Pilar Aragües Ortiz de Zárate, con el joven don Fernando Barahona-Barcina, perito agrícola. Bendijo la unión el reverendo Padre superior del Colegio, don Salvador Gutiérrez, ayudado por el R. P. Victorino López, del Convento de San Miguel.

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

SE NECESITA ENCARGADO

para granja agrícola y ganadera a doce kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y leña. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, n.º 31, 2.º Teléfono 533 y en CID 5, 3.ª derecha MIRANDA DE EBRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, n.º 31, 2.º Teléfono 533 y en CID 5, 3.ª derecha MIRANDA DE EBRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, n.º 31, 2.º Teléfono 533 y en CID 5, 3.ª derecha MIRANDA DE EBRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, n.º 31, 2.º Teléfono 533 y en CID 5, 3.ª derecha MIRANDA DE EBRO

MORADILLO

FABRICA DE GABARDINAS Plaza de Vega, 31 BURGOS



GABARDINAS Y PRENDAS APROPIADAS PARA NIÑO Y CADETE

Señora: elija la prenda que desee para su hijo, o encárguela a medida

Industriales Comerciantes anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

Advertisement for Hanomag Barreiros tractors. It features a large illustration of a tractor with a trailer, and a man in overalls standing next to it. The text includes 'R. 440 45/49 CV. POTENCIA IDEAL ECONOMIA ESFUERZOS DE TRACCION APROVECHADO AL MAXIMO' and 'El TRACTOR QUE RESPONDE A LAS NECESIDADES DE LA MAYOR PARTE DE LOS AGRICULTORES. \* EL MAS ROBUSTO EN SU POTENCIA DEL MERCADO NACIONAL, RAPIDA AMORTIZACION'. At the bottom, it says 'AGENCIA DITASA VITORIA, 31 TELEFS 3965, 4903 y 4668 BURGOS'.



# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Esta noche juega el Burgos en el Bernabeu Dieciocho jugadores llevará Ortúzar Con el "reserva" del cuadro merengue se alinearán once internacionales

El Burgos C. de F. va a recibir esta noche, en el grandioso estadio Bernabeu, el homenaje de simpatía y admiración de la afición madrileña, con motivo de hacerse entrega del trofeo "Di Stefano", donado por el famoso internacional del fútbol español y que, tan brillantemente supo conquistar nuestro equipo, en el torneo disputado durante la última Primavera.

La entrega, a la que suponemos asistirán una representación del Rayo Vallecano — club que organizó el torneo —, tendrá lugar antes de dar comienzo el encuentro amistoso que disputarán el Bur-

## La madre de Puskas pasará unas vacaciones en España

### Ha sido ultimado el traspaso de Peiró

Madrid. — Al término de la reunión de la Junta directiva del Atlético de Madrid, el presidente del Club, señor Barroso, anunció la definitiva conclusión del traspaso del interior Peiró al Torino italiano. — Afil.

**PONS, SECRETARIO TECNICO**  
Sevilla. — El Betis ha contratado como secretario técnico y preparador físico a Enrique Pons. Daucik continuará como entrenador.

**VACACIONES**  
Madrid. — De París llegó el jugador del Real Madrid, Puskas, acompañado de su madre, que pasará unas vacaciones en España. — Afil.

**OFRECIMIENTO**  
Santiago, de Chile. — El club Coleco, varias veces campeón de fútbol de Chile, ha comunicado a la Federación Nacional Española que está dispuesto a jugar uno o dos partidos en España, con los clubs que la propia Federación quiera designar, a beneficio de los damnificados de Cataluña. — Afil.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

# Guía facultativa

**A. Lopez-Gómez**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**JOSE M. RODRIGUEZ ORIVE**  
ODONTÓLOGO  
Avda. Cid, 10 (Edificio Feigón)

**Hernández Moliner**  
MEDICINA INTERNA  
ENFERMEDADES DE INFANCIA  
RAYOS X  
Santander, 6-3.

**MARIA TERESA RICA RICA**  
PROFESORA EN PARTOS  
Molinillo, 15 — Teléfono 4771

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
ANÁLISIS CLÍNICO. — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria, 20, 1.º — Teléfono 2847

**J. CUTIERRER MANZANEDO**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Madrid, 1.º — Teléfono 4975

**LUIS REBOLLO**  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
San Julián, 3. 3.º Letra D  
Teléfono 5428  
Consulta de 1,30 a 2,30 y de 6 a 7,30

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio  
Corazón - Rayos X - Electrocardiografía  
Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia  
Victoria, 27. — Teléfono 3945

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranque y Cruz Roja  
Victoria, 21, 2.º — Teléfono 3551

**F. RUIZ VALVERDE**  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
General Mola, 12, 2.º planta  
Teléfono 4555

**Optica Nacional**  
REALIZARA SUS GAFAS EN EL ACTO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
ESPOLON, 1

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 1066

**C. Suárez de Puga**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGOÑA"  
Sanatorio: San Pedro Cardeña, 37

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2º TELEF. 1423

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Avda. del Cid, 6-5.º A. Segundo Edificio Feigón. — Teléfono 3832

**IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**Z. CONDE VIVAR**  
DENTISTA  
San Pablo núm. 6, 1.º

**F. Martín Marassa**  
MEDICO ODONTÓLOGO  
Calle Madrid, 4, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8. — Telf. 3119

**J. Martín Pardo**  
Diplomado Escuela Nacional de Tiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — FULMON Y CORAZÓN, Rayos X. — Electrocardiología. — Madrid, 14, 2.º — Telf. 4168

**A. Torrecilla**  
BUENOS Y ARTICULACIONES  
QUIRURGIA GENERAL - RAYOS X  
Avda. del Cid, 10, 5.º - Telf. 3649

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plaza de Vega, 36. - Teléfono 6446

## La gran reunión ciclista del domingo, pro-damnificados de Cataluña

### Se van perfilando los detalles de organización del festival

El Club Ciclista Burgalés está poniendo el mayor interés por conseguir un éxito deportivo y económico en la gran reunión ciclista del próximo domingo, que se celebrará a las doce de la mañana, a beneficio de los damnificados de los temporales de Cataluña.

Se han recibido noticias de los nombres de algunos corredores que van a participar de forma desinteresada y con la mayor ilusión, por tratarse de un fin benéfico. Son los catalanes José María Puch, actual campeón de Cataluña de persecución en pista, y seleccionado para los III Seis días de Madrid; Juan Juliá, que consiguió el pasado año el campeonato amateurs de velocidad y que actualmente milita en el campo profesional y Luis Mayoral, que ha formado parte este año con el equipo español del "Tour del Porvenir".

Son tres jóvenes valores que muy pronto han de sonar en el campo ciclista como verdaderos ases y que vienen a Burgos dispuestos a ofrecer una magnífica velada a nuestra afición, ya que su especialidad en ciclismo es la pista.

Faltan otros nombres para completar el programa, que mañana seguramente podremos anunciar. Pero lo que sí se puede anticipar es el éxito de participantes por su calidad y verdaderos deseos de actuar en nuestro Velódromo, como ellos mismos lo han manifestado.

## Más víctimas del boxeo Fallece un púgil, casi en pleno ring, en Georgetown

### Otro se halla en gravísimo estado

Georgetown (Guayana británica). — El peso welter Henry Brown, de 27 años de edad, ha venido a los puntos a John Linton, otro boxeador local, en combate a seis asaltos, celebrado en el Club de Cricket de Georgetown y ha muerto poco después, a consecuencia de los golpes recibidos en el último asalto.

Brown recibió un gancho de izquierda y un derecho a la mandíbula, cayendo de espaldas sobre la lona, en presencia de 2.000 espectadores. En aquel momento sonó el gong mientras se realizaba la cuenta. Brown murió cuando era trasladado al vestuario. — Afil.

**OTRO BOXEADOR EN GRAVÍSIMO ESTADO**  
Eirie (Pensylvania). — El púgil Vicent Dinecola, de 24 años de edad, que sufrió un colapso durante una sesión de entrenamiento, el pasado lunes, se encuentra en situación muy crítica, en el hospital local, donde fue sometido a una operación de cerebro. — Afil.

## COPA DE FERIAS

## El Barcelona empató a un gol con el Belenenses, en Lisboa

### Presenciarán el encuentro unas treinta mil personas

Lisboa. — El Barcelona y el Belenenses han empatado a un tanto en el partido correspondiente a la primera vuelta de la Copa de Ferias. Alineaciones:  
Belenenses: José Pereira; Pires, Paz, Rodrigues; Castro, Vicente; Adelino, Yauca, Rafael, Pérez y Estavao.  
Barcelona: Sadurni; Foncho, Roda, Benitez; Vergés, Garay; Cubilla, Pereda, Zaldúa, Fusté y Camps. Ha arbitrado el francés Raymond Lespinois.

Se calcula en 30.000 el número de espectadores. El tiempo es cálido. Antes de comenzar el partido, se ha guardado un minuto de silencio por las víctimas de la catástrofe de Barcelona.

El partido ha comenzado con furiosos ataques alternativos, que amenazaban constantemente las dos puertas.

A los ocho minutos de juego, el Barcelona se adelantó en el tanteo cuando el portero portugués falló una pelota y el interior español Fusté le envió al fondo de la red. Cuatro minutos más tarde se produjo el empate — que sería definitivo —, conseguido por Estavao.

Comenzó una nueva fase, en la que la pelota permanecía más tiempo en el centro del campo que en las áreas del peligro. Con esta tónica se llegó al descanso.

El segundo tiempo del partido fue poco emocionante. Ambos equipos estaban obsesionados con la marcha del tanteo (empate a uno) y el efecto sobre el juego fue desfavorable, ya que tanto los portugueses como los españoles evitaban, en lo posible, arriesgar su propia puerta.

El Barcelona, sin embargo demostró que tiene un equipo capaz de hacer mejor labor de conjunto. El Belenenses puso en evidencia la baja forma de sus atacantes. Sus delanteros eran casi nulos frente a la sólida defensa barcelonista y los peligros que llevaban a la meta de Sadurni eran fácilmente desbaratados.

El Barcelona, satisfecho con el empate, jugó cómodamente en el segundo tiempo, con una buena interpretación de la estrategia defensiva. En cuanto a la delantera barcelonista, no brilló, y perdió varias oportunidades claras de marcar.

## La U.E.F.A. adopta el reglamento para la Copa Europa-América del Sur

### Se prohíbe el "drogado" de los jugadores

Berna. — El Comité directivo de la Unión Europea de Fútbol Asociación ha decidido en el día de hoy solicitar de los clubs la inclusión de una cláusula en sus reglamentos, en virtud de la cual se prohíba el "drogado" de los jugadores.

También se pedirá a los clubs incluyan sanciones contra los que no acaten sus reglamentos.

El Comité adoptó el reglamento, según el cual, se disputará la Copa Europa - América del Sur, que ahora pasará por su aprobación a la Federación Internacional de Fútbol Asociación, en Zurich.

La próxima reunión del Comité se celebrará en Amsterdam, en Marzo de 1963, y la próxima Asamblea general se efectuará en España, a principios de 1964.

## OTROS RESULTADOS COPA CIUDAD EN FERIAS

- Edimburgo.— Ibernia, 4; Staveinet, de Dinamarca, 0.
- Novi Sad (Yugoslavia).— Vojvodina, 1; Leipzig (Alemania Oriental), 0.
- Edimburgo.— Odense (Dinamarca), 1; Drumcondra, 4.
- Colonia.— Colonia, 4; Ferencvaros (de Budapest), 3.
- Ploesti.— Petrolul (de Ploesti), 4; Spartak (de Brno), 2.
- Luxemburgo.— Sampdoria (de Italia), 2; Luxemburgo Aris, 0. Con este resultado queda eliminado el equipo luxemburgués.
- Oporto.— El Dynamo de Zagreb ha vencido al Oporto por 2-1.

## Notas del Gobierno civil

## Suscripción pro-damnificados de Barcelona

### Ayer fueron entregados al gobernador civil dos cheques por un importe de 199.231 pesetas

### Corresponden a cantidades recaudadas por "Cáritas", DIARIO DE BURGOS y "Radio Popular"

Para evitar confusiones y duplicidades en los ingresos de la suscripción nacional "pro damnificados de Barcelona", se ha reiterado por el Ministro de la Gobernación que toda aportación o donativo de Entidades o particulares, se ingrese en los Centros Oficiales o cuentas Bancarias autorizadas al efecto por este Gobierno Civil en esta Capital y cada una de las localidades donde los donantes quisieren domiciliados.

A tal efecto, conviene recordar que las cuentas Bancarias autorizadas en esta provincia están situadas en la sucursal del Banco de España en esta Capital, que constituye la cuenta central y en las sucursales de todos los bancos acreditados en esta ciudad y en todas las localidades de la provincia. Y los Centros Oficiales autorizados para recibir ingresos son, en la provincia, todos los Ayuntamientos y Juntas Administrativas. Todos los cuales habrán de centralizar la recaudación en el citado Banco de España de esta Capital, donde deberán ser giradas las sumas recaudadas en todas las citadas localidades para su ingreso en la cuenta "Pro-damnificados Barcelona. Gobierno Civil".

Lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 3 de Octubre de 1962. — El Gobernador civil, ELADIO CADAVECO.

## ENTREGA DE DOS CHEQUES

En la mañana de hoy han sido recibidos por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia los señores don Jorge Mijangos, presidente de Cáritas Diocesana; don Federico Yudego, administrador de DIARIO DE BURGOS y don Juan Sabordit, representante de Radio Popular de Burgos, que han efectuado la entrega de dos cheques por el importe de las cantidades recaudadas en la suscripción abierta, por propia iniciativa, para obtener fondos en favor de la suscripción nacional de ayuda a los damnificados por los temporales de Barcelona, a través de las eficientes campañas de Prensa y Radio desarrolladas por los órganos de difusión mencionados, con el patrocinio de Cáritas. El cheque extendido por Cáritas importa la suma de 122.356 pesetas que fue alcanzada hasta la fecha por "Radio Popular" de Burgos. Y el segundo cheque extendido por DIARIO DE BURGOS importa la suma de 76.845 pesetas, que corresponden a la cantidad ingresada hasta este mismo día en la Casa del citado Diario por la campaña de Prensa desarrollada en colaboración con "Radio Popular".

El Sr. Gobernador, en nombre del ministro de la Gobernación y en el suyo propio, testimonió su más vivo agradecimiento por el valioso donativo entregado y en tonos cálidos dedicó frases de encomio a la meritoria y plausible labor realizada por los expresados Organismos, que ponen muy de manifiesto el espíritu de caridad cristiana que les anima y el sentimiento de amor y solidaridad por cuantos sufren el dolor profundo de la tragedia, vertida violentamente sobre familia, hogar y hacienda.

## RELACION DE DONATIVOS

Suma anterior 59.792 Ptas.

Don Claudio del Pino García	100
Don José Luis Fernández	100
Ayuntamiento de Zaldueña	200
Don Andrés Díez Martínez	50
Don Castro García Antón	100
Anónimo	1.000
Don José Luis Santamaría Vivar	50
Don Manuel Jiménez Fuente	100
F. A. S. Presbítero	500
H. S. M.	200
Don Julio Moral Ruiz	25
Comercial Farmacéutica Castellana	500
Hermanos Jesús y Eladio S. Chamorro	200
E. M. V.	50
Una maestra	25
Perfumería Exposición Colón	100
Garaje San Julián	100
Don Alberto Miguel	50
Una empleada de imprenta El Castellano	25
S. A.	25
Don Marcos Palacios	100
Ayuntamiento de Valle de Oca	100
Funcionarios Delegación Abastos	1.110
Francisco Nebreda, Nuñez	15
Familia Z. de Burgos	25
Nemesia García	10
F. R. y J. R.	100
Don Pedro Díez Lavín	100
Una sirvienta	25
Anónimo	50
Total	64.927

## RECAUDADO EN RADIO POPULAR

Anónimo, 25; A. A. R., 25; de una chica, 5; Eduardo María, 100; Máximo Rodríguez, 25; Gestoría Auto Escuela Quintanilla, 1.000; Papelaría Quintanilla, 250; Anónimo, 25; Eugenio Isusi, 500; de una familia modesta, 25; S. A., 100; Ana Mary, 50; unos productores de la Plasti-metal, 238; los niños, niñas y maestras de Lodoso, 291; Anónimo, 25; Anónimo, 25; J. P., 100; R. G. y N. G., 50; Anónimo, 25.

**RECAUDADO EN "DIARIO DE BURGOS"**  
Suma anterior, 76.845 pesetas.

M. T., 100; El suscriptor número 2598, 250; Anónimo, 100; Anónimo, 13; Joyería Angel García, 300; Un matrimonio ciego, 50; Anónimo, 30; Hedefonso del Campo, 100; Daniel Gutiérrez e Hijos, 200; A. P. D., 10; F. L. O., 50; S. C., 100; Restituto Pérez, 100; Ramón Caballero Collantes, 50; José Novales Revilla y hermanas, 400; Francisco Vadillo Gómez, 50; M. M. G., 25; R. S. C., 100; Almacenes Simón, 2.000; Perfecto Arnáiz, 25; Obreros de Carrocerías Santos, 100.

Suma y sigue: 81.000 pesetas.

## Inauguración de los Comedores Escolares de las Escuelas del Círculo Católico de Obreros



En el mediodía de ayer miércoles, se inauguró el Comedor Escolar de las Graduadas de niños y niñas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros.

Asistieron el delegado provincial del Servicio Escolar de Alimentación, señor Matesanz; director espiritual, P. García Ortiz; consejeros de la Entidad, señores Sáiz Sevilla, y Villanueva Miegriñolla y director-gerente don Cristóbal Espinosa Díez-Venero, así como la superiora de los Colegios de niñas Sor Amparo Domínguez, Hermana de la Caridad, y el Rvdo. H. Mariano Díez, director de los Colegios de niños.

Benedicida la mesa, el P. García Ortiz, exhortó a los pequeños comensales al agradecimiento, primero a Dios del cual procede todo bien; a los hombres, elevando sus oraciones en favor de los bienhechores del Centro; a España, formándose espiritual e intelectualmente para llevar a nuestra nación hacia las metas más elevadas; y por último al Ministerio de Educación Nacional, a través de su representante al presente señor Matesanz, por el incremento del donativo que ha hecho posible el mejor funcionamiento de este comedor escolar. Gracias también, terminó diciendo, a las Hermanas y Hermanos que cuidan con tanto esmero de vuestra educación integral y os atienden tan espléndidamente en este comedor.

A continuación el señor Matesanz agradeció en nombre del Ministerio de Educación Nacional las palabras pronunciadas por el P. García Ortiz, y expresó su profunda emoción al contemplar el bello espectáculo que ofrecen los pequeños comensales, dando, finalmente, por inaugurados los Comedores de las escuelas graduadas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, manteniéndose en la capital.

Este comedor funciona durante la temporada invernal en forma completamente gratuita para los niños asistentes y en él se sirven comidas a los alumnos cuya residencia se encuentra alejada del caso de la población.

## José Villalonga, seleccionador nacional de fútbol

### Por Pedro ESCARTIN

hombre para quien el dinero lo sea todo ni mucho menos y lo demostró al rechazar la renovación de contrato con el Madrid, simplemente porque no quería aceptar ninguna cláusula que redujera sus honorarios, aunque la renuncia fuera bien compensada. Esto ya es buen detalle en su aspecto personal.

Es posible que en el aspecto preparación física, sea casi siempre el Atlético de Madrid el equipo que juega más rápido y resiste mejor los dos tiempos, pero no una sola temporada y si varias. Esto quiere decir algo y en el demoletor fútbol de hoy, donde la rapidez resulta de vértigo, aguantar ésta mes y meses no es obra de la casualidad y si del trabajo de quien se encuentra al frente del club madrileño encargado de la supervisión general.

Villalonga, cordobés enraizado en Madrid, es profesor de la Escuela de Preparadores, autor de un librito muy útil sobre preparación física y régimen del jugador y estamos seguros que al frente del equipo nacional hará una gran labor si se le da margen de confianza, ese período de tiempo que ahora va a ser de cuatro años, mínimo para hacer algo útil y positivo con vistas a los Campeonatos del Mundo. Lo del seleccionador por año tenía que terminar y ha terminado ya.

Y, además, estamos seguros no se dejará mediatizar por nadie. Cuando se anunció la famosa y absurda solución del trío asesor y un posible seleccionador de paja, pensamos que en el fútbol español no existía memoria ni sentido práctico, pero afortunadamente la vigorosa reacción de la gran mayoría federativa tiró por tierra la idea descabellada que habría encontrado la más fuerte repulsa de la crítica nacional. Para trío ya fue suficiente con el anterior.

Villalonga es hombre tranquilo y nos parece bien que se niegue a dejar el Atlético hasta el 30 de Junio. Es que hay incompatibilidad? En nada. El ya estaba comprometido con el club madrileño cuando le nombraron y su verdadera labor comenzará realmente en la próxima temporada, ya que esta debe ser para él de tanteo y preparación. Villalonga es perfecto en preparación física, conoce el fútbol y sabe llevar a los jugadores. ¡Ah! Y no existe el menor cuidado de que se deje manejar por nada ni de nadie. Por eso declaró que no aceptaba Comité supervisor ni nada que se le pareciera. Así debe ser. Claridad ante todo. Y Villalonga es claro y recto. Noe hasta.



Oficial del Ejército, con brillante carrera por delante, el se ha negado siempre a dejar su auténtica profesión para dedicarse al fútbol como profesional cien por cien. No es

Poco después, el uruguayo Fernández, cometió grave falta de corrección y convivencia en un partido de Lisboa y Santiago Bernabeu el desistió, de forma fulminante, gran medida de principio de autoridad y el puesto de Fernández, lo ocupó Villalonga, quien allí comenzó su carrera al frente del equipo que más tarde había de ser campeón de Europa a sus órdenes. Se dirá que entonces el Madrid tenía un cuadro sensacional, pero esto no quita méritos al trabajo eficiente de Villalonga.

Una cuestión de discrepancia, donde entre dinero y libre ejercicio de sus funciones, Villalonga optó por marcharse, fue causa de su posterior fichaje en el Atlético de Madrid, donde entró con el mismo recelo de los apasionados al llegar Villalonga con su etiqueta de ex-técnico del Madrid, es decir, máximo rival de la ciudad, pero el trabajo eficiente, honesto y competente de Villalonga pronto dispuso temores y poco a poco se ganó confianza general.

El es hombre fundamentalmente serio y enamorado de su profesión, poco amigo de hacer declaraciones explosivas, partiendo del trabajo silencioso, tranquilo, y al cabo de muy poco tiempo, el Atlético recoge el fruto de una labor positiva, porque se dice que Villalonga es más preparador físico que técnico, pero aunque lo primero sea su especialidad, la verdad es que tampoco es un desconocedor de los sistemas modernos.

**CINE FORUM "BOSCO"**  
EL PRÓXIMO VIERNES, 25  
COLOQUIO PUBLICO  
de la interesante película  
"VENCEDORES O VENCIDOS"

Con presidencia y mantenedor del coloquio  
En el salón de la Merced a las ocho

El martes, día 9  
proyección de la película de  
DELMER DAVES  
"EL TREN DE LAS 310"

TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.

Haga sus encargos en  
**Talleres Gráficos**  
"DIARIO DE BURGOS"



Por Angel MARSÁ

**Cada día  
UNA NOTA  
curiosa**

### El automóvil del mañana

Stuttgart (Alemania). — El automóvil del porvenir no tendrá ni biela, ni cigüeñal, ni cojinetes. El conductor no necesitará embragar, ni cambiar la marcha. El engranaje, de construcción absolutamente nueva, trabajará, además, con mayor efecto útil. Las emboladas del motor de combustión interna ya no serán transformadas, como hoy, a través de las bielas y del cigüeñal, en movimiento giratorio, sino serán utilizadas de manera directa para la unidad hidrostática.

Esta innovación sensacional ha sido inventada por dos estudiantes de la Escuela Técnica Superior de Karlsruhe. Por este invento les ha sido concedido el primer premio en el certamen titulado «El automóvil del día de mañana», celebrado en Colonia, para estudiantes de escuelas técnicas.

Los dos estudiantes, Helmut Conen y Robert Leibe, de Stuttgart, se vienen ocupando en el proyecto desde hace tres años.

### TOROS

#### Pedrosa toreará el domingo en Barcelona

Desde Palma de Mallorca, donde se encuentra descansando tras su triunfal actuación del domingo último en aquella plaza, nos ha cursado un telegrama el valiente diestro burgalés Rafael Pedrosa dándonos cuenta de que don Pedro Balaña le ha escrito para el próximo domingo otra nueva corrida en la plaza «Monumental» de Barcelona. Alternará con el aragonés Fermín Murillo y «El Triunero». El sábado se desplazará Pedrosa desde Palma a Barcelona, para cumplir este compromiso.

## Con 200 alumnos de 54 diócesis inauguró ayer el nuevo curso el Seminario de Misiones Extranjeras

El Excmo. Sr. Arzobispo con su obispo auxiliar y el vicario general en el Instituto Misionero

Como estaba anunciado, el Seminario Nacional de Misiones, celebró ayer la solemne inauguración del nuevo Curso Académico 1962-1963, coincidiendo con la festividad de Santa Teresa del Niño Jesús, Patrona de las Misiones Católicas con San Francisco Javier.

A las siete y media de la mañana, dirigió a los alumnos misioneros la meditación el Superior General del IEME, monseñor José Lecuona: «Santa Teresa del Niño Jesús —les dijo— es nuestro modelo en moceranos y ser verdaderos hijos de la Iglesia, en cuya divinidad debemos creer, debemos amarla y debemos vivir». A continuación, celebró la Misa de Comunión.

A las diez, celebró la Misa al Espíritu Santo, el Rector del Seminario, M. R. P. Ignacio Prieto Vega, entendiendo a continuación la profesión de Fe según la fórmula del Juramento antimodernista de los señores profesores y superiores.

Momentos después, bajo la presidencia de monseñor Lecuona, se congregaron los profesores, invitados de honor y seminaristas en el aula magna. El discurso inaugural corrió a cargo del Licenciado R. P. Pedro Mahamad, sobre «El concepto de Historia en Carlos Marx», que gustó extraordinariamente. A continuación, el secretario de Estudios, Licenciado señor Martín Ortiz, leyó la memoria del reciente Curso transcurrido. Terminó el acto, declarando monseñor Lecuona solemnemente inaugurado el nuevo Curso académico en el Seminario Mayor del Instituto de Misiones Extranjeras. A última hora de la tarde, monseñor Lecuona, reunidos todos los seminaristas y profesores en el aula magna, pronunció una interesantísima conferencia sobre este tema: «Ante el Concilio Ecueménico Vaticano II».

**EL EXCMO. SR. ARZOBISPO Y EL OBISPO AUXILIAR EN EL SEMINARIO DE MISIONES**  
Monseñor Pérez Platero suele visitar con frecuencia el Seminario de Misiones y llega a él como quien va a su propia casa. Ayer lo hizo acompañado de su obispo auxiliar, monseñor don Demetrio Mansilla Reyco y del Ilmo. Sr. Dean y vicario general del Arzobispado, monseñor don Buenaventura Diez y Diez. Fueron recibidos por monseñor Lecuona en unión de los señores generales, superiores, profesores y alumnos misioneros. El señor Arzobispo estaba visiblemente emocionado al verse rodeado de cientos de alumnos misioneros.

**PRESAGIOS DE AYER, GOZOSA REALIDAD DE HOY**  
El 23 de Julio de 1946 se celebraba en Burgos la solemne sesión de clausura del II Congreso Nacional de la Unión Misionera del Clero. Pronunciaron discursos en tan solemne ac-

to, monseñor don Angel Sagarmínaga, el director de las Obras Misionales en Portugal, monseñor José Manuel Ferreira de Silva; el eminentísimo señor Cardenal Primado de España, doctor Pla y Deniel y el excelentísimo señor Arzobispo de Burgos, quien entendiendo el porvenir misionero del Seminario Nacional de Misiones, dijo estas memorables palabras: «Yo tengo para mí la plena convicción que el Seminario de Misiones es una empresa lograda, porque el Vicario de Cristo puso la mano en su cuna, y le colmó de felices augurios a través de la Carta fundacional... de Benedicto XVI... Y labor que el Papa inicia en cumplimiento de extender la redención divina, es labor que hace suya Jesucristo, labor que fertiliza el Espíritu Santo, labor que no puede quedar baldía... ¡Bienhaya los corazones que sintetizan con estas inquietudes, con estos ideales, con estos arduos de expansión misionera...! Porque... permítame bogar mar adentro del tiempo adelante, unas breves singladuras a remo de dorados ensueños... Han pasado no más que dos años. El nuevo Seminario abre sus aulas... Todavía unos años más. En la capilla y en las aulas, se inflaman de nobles ideas y altísimos anhelos, cien, docientos, mil...»

«No crearan muchos de los sacerdotes asistentes al Congreso de 1946 que las palabras del señor Arzobispo eran un auténtico sueño? HOY EL NUEVO SEMINARIO LLENO DE ALUMNOS

En 1946, el Seminario de Misiones contaba apenas con 25 alumnos, siete teólogos, diez filósofos y siete latinos. Y sin embargo, aquellas palabras del egregio arzobispo burgense, eran fundadas y realistas presagios que al correr de los años, durante su mismo Pontificado en Burgos, habrían de convertirse en consoladora realidad. Han pasado apenas dieciséis años, y aquellos 25 alumnos se han convertido hoy en 200; y sus aulas y capillas están llenas y las habitaciones todas del Seminario de Misiones, inaugurado en 1950, están completamente llenas. Han ingresado 42 nuevos alumnos procedentes de diversos Seminarios españoles y hoy se cuentan los siguientes aspirantes misioneros: 116 alumnos en Teología, 54 en Filosofía, y 30 misioneros auxiliares que se preparan, unos en las Escuelas Profesionales del Padre Arámburu, otros en la Escuela Industrial del Trabajo, otros en la Escuela del Magisterio y los restantes en la etapa preparatoria cultural y oficinas manuales dentro del mismo Seminario, para trabajar en día no lejano en nuestras Misiones de África y América.

Con estos datos a la vista, se comprende el inmenso gozo y desbordante satisfacción con que el excelentísimo señor Arzobispo se encuentra entre sus misioneros. Lo alumnos veteranos ven en Su Excelencia el verdadero artífice de esta gran transformación del Seminario Nacional de Misiones, de su estructura jurídica, de su organización académica y de la apertura de nuevos campos de Misión confiados al IEME en tres diversos Continentes. Los alumnos nuevos satisfacen su legítima curiosidad de conocer personalmente al antiguo Superior General que se voceó con todo el ardor de su apostólico corazón a la obra del Seminario de Misiones, a la que sigue mirando con entrañable amor de padre y con el gran interés de siempre. Se respira en estas reuniones el verdadero espíritu y ambiente de familia, dentro de la cual se quiere impulsar el crecimiento y constante desarrollo al ritmo de las exigencias de nuestra Madre la Iglesia, y conservando al mismo tiempo el rico tesoro de tradiciones y enseñanzas que nos van legando los Superiores del Instituto y los pasos de exuberante vitalidad que se van acumulando al correr de los años en el mismo, siguiendo el espíritu de la Iglesia.

Monseñor Luciano Pérez Platero departió cariñosamente con Superiores, profesores y alumnos, siendo despedido en unión de monseñor Mansilla, del ilustrísimo señor Vicario General y del R. P. Joaquín, S. J., entre visibles muestras de cordial adhesión y sentido cariño.

Monseñor don Angel Sagarmínaga, el director de las Obras Misionales en Portugal, monseñor José Manuel Ferreira de Silva; el eminentísimo señor Cardenal Primado de España, doctor Pla y Deniel y el excelentísimo señor Arzobispo de Burgos, quien entendiendo el porvenir misionero del Seminario Nacional de Misiones, dijo estas memorables palabras: «Yo tengo para mí la plena convicción que el Seminario de Misiones es una empresa lograda, porque el Vicario de Cristo puso la mano en su cuna, y le colmó de felices augurios a través de la Carta fundacional... de Benedicto XVI... Y labor que el Papa inicia en cumplimiento de extender la redención divina, es labor que hace suya Jesucristo, labor que fertiliza el Espíritu Santo, labor que no puede quedar baldía... ¡Bienhaya los corazones que sintetizan con estas inquietudes, con estos ideales, con estos arduos de expansión misionera...! Porque... permítame bogar mar adentro del tiempo adelante, unas breves singladuras a remo de dorados ensueños... Han pasado no más que dos años. El nuevo Seminario abre sus aulas... Todavía unos años más. En la capilla y en las aulas, se inflaman de nobles ideas y altísimos anhelos, cien, docientos, mil...»

«No crearan muchos de los sacerdotes asistentes al Congreso de 1946 que las palabras del señor Arzobispo eran un auténtico sueño? HOY EL NUEVO SEMINARIO LLENO DE ALUMNOS

En 1946, el Seminario de Misiones contaba apenas con 25 alumnos, siete teólogos, diez filósofos y siete latinos. Y sin embargo, aquellas palabras del egregio arzobispo burgense, eran fundadas y realistas presagios que al correr de los años, durante su mismo Pontificado en Burgos, habrían de convertirse en consoladora realidad. Han pasado apenas dieciséis años, y aquellos 25 alumnos se han convertido hoy en 200; y sus aulas y capillas están llenas y las habitaciones todas del Seminario de Misiones, inaugurado en 1950, están completamente llenas. Han ingresado 42 nuevos alumnos procedentes de diversos Seminarios españoles y hoy se cuentan los siguientes aspirantes misioneros: 116 alumnos en Teología, 54 en Filosofía, y 30 misioneros auxiliares que se preparan, unos en las Escuelas Profesionales del Padre Arámburu, otros en la Escuela Industrial del Trabajo, otros en la Escuela del Magisterio y los restantes en la etapa preparatoria cultural y oficinas manuales dentro del mismo Seminario, para trabajar en día no lejano en nuestras Misiones de África y América.

Con estos datos a la vista, se comprende el inmenso gozo y desbordante satisfacción con que el excelentísimo señor Arzobispo se encuentra entre sus misioneros. Lo alumnos veteranos ven en Su Excelencia el verdadero artífice de esta gran transformación del Seminario Nacional de Misiones, de su estructura jurídica, de su organización académica y de la apertura de nuevos campos de Misión confiados al IEME en tres diversos Continentes. Los alumnos nuevos satisfacen su legítima curiosidad de conocer personalmente al antiguo Superior General que se voceó con todo el ardor de su apostólico corazón a la obra del Seminario de Misiones, a la que sigue mirando con entrañable amor de padre y con el gran interés de siempre. Se respira en estas reuniones el verdadero espíritu y ambiente de familia, dentro de la cual se quiere impulsar el crecimiento y constante desarrollo al ritmo de las exigencias de nuestra Madre la Iglesia, y conservando al mismo tiempo el rico tesoro de tradiciones y enseñanzas que nos van legando los Superiores del Instituto y los pasos de exuberante vitalidad que se van acumulando al correr de los años en el mismo, siguiendo el espíritu de la Iglesia.

Monseñor Luciano Pérez Platero departió cariñosamente con Superiores, profesores y alumnos, siendo despedido en unión de monseñor Mansilla, del ilustrísimo señor Vicario General y del R. P. Joaquín, S. J., entre visibles muestras de cordial adhesión y sentido cariño.

### T. V. Española

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2.15: Carta de ajuste.  
2.30: Presentación.  
2.32: Fanorama.  
2.45: Noticiario femenino.  
3.00: Telediario.  
3.25: Cotizaciones de Bolsa.  
3.30: Kilómetro cero.  
3.45: Día a día.  
4.00: Cierre.

**PROGRAMA INFANTIL**  
5.15: Carta de ajuste.  
5.30: Silla de paja.  
6.30: Cierre.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
7.45: Carta de ajuste.  
8.00: Telefilm seriado.  
8.30: Cuarto de estar.  
8.55: La marcha del tiempo.  
9.00: Mr. El (Telefilm).  
9.25: El tiempo.  
9.45: La familia por dentro.  
10.00: La canción de su recuerdo.  
10.30: Perry Mason (Telefilm).  
11.30: Verses a medianoche. Momento musical. Recuerda...  
12.00: Cierre.

**Televisores IBERIA**  
Comercial Velo Moto

URGE revisar ese tópico del arte deshumanizado tras el uso y el abuso que de él están haciendo aligente y de originalidad más bien precaria. Hablan de un arte deshumanizado —¿cuál?— como si el arte fuese un producto extrahumano, una insuflación lunar, o planetaria, o pudiera surgir por generación espontánea. Los tales ignoran que el arte es humano en tanto nace del con y por el hombre, y que lo que ellos creen deshumanización del arte es un simple —más bien complejo, ciertamente— proceso de abstracción, de no representación morfológica, de informalismo, en suma. Y que el arte se hace abstracto, aformal o informal, tras un proceso de deshumanización del hombre, de minusvalía de los valores estrictamente humanos, espirituales, morales y sociales.

El arte está siempre en función social y se constituye testimonio vivo y directo de su época. Es el espejo donde una civilización, una cultura o simplemente una etapa determinada de ellas refleja su rostro. El arte no puede, pues, deshumanizarse —como no pueden deshumanizarse la filosofía, la ciencia, la técnica, la repoblación forestal o cualquier otra actividad humana— y sólo sufrirá deshumanizaciones meramente aparentes cuando previamente se haya deshumanizado el hombre, su creador, realizador y usufructuario exclusivo. El arte no existe, no puede existir, fuera del hombre, y así cualquier solución, de emergencia, fortuita o automática, por más que simule una evidencia artística, es anti-arte, a saber, negación de aquello que el arte entraña e incluye.

Cambian las ideas, cambia el arte. La primera guerra mundial representó el fin del individualismo. El héroe, por primera vez, carecía de rostro. Se erigieron monumentos al «soldado desconocido», pura abstracción emanada de los ejércitos democráticos y del servicio militar obligatorio. Simultáneamente la plástica, con el cubismo, se hizo abstracta. También el arte comenzaba a carecer de rostros. Si el monumento al «soldado desconocido» era el monumento a una abstracción, toda la plástica pasó a convertirse, progresivamente, en abstracta. Pero el arte no se había deshumanizado: se había deshumanizado el hombre. Era el fin de las individualidades.

Vencedores y vencidos, en la primera y la segunda guerra mundial representó el fin del individualismo. El héroe, por primera vez, carecía de rostro. Se erigieron monumentos al «soldado desconocido», pura abstracción emanada de los ejércitos democráticos y del servicio militar obligatorio. Simultáneamente la plástica, con el cubismo, se hizo abstracta. También el arte comenzaba a carecer de rostros. Si el monumento al «soldado desconocido» era el monumento a una abstracción, toda la plástica pasó a convertirse, progresivamente, en abstracta. Pero el arte no se había deshumanizado: se había deshumanizado el hombre. Era el fin de las individualidades.

Vencedores y vencidos, en la primera y la segunda guerra mundial representó el fin del individualismo. El héroe, por primera vez, carecía de rostro. Se erigieron monumentos al «soldado desconocido», pura abstracción emanada de los ejércitos democráticos y del servicio militar obligatorio. Simultáneamente la plástica, con el cubismo, se hizo abstracta. También el arte comenzaba a carecer de rostros. Si el monumento al «soldado desconocido» era el monumento a una abstracción, toda la plástica pasó a convertirse, progresivamente, en abstracta. Pero el arte no se había deshumanizado: se había deshumanizado el hombre. Era el fin de las individualidades.

## No tire las cajitas de cerillas sin haber mirado debajo del rascador... Allí puede estar su coche "Dauphine-Gordini".

## Carta de Madrid

**Madrid.** — (Crónica de «Tachina» para DIARIO DE BURGOS)

Solemne inauguración del curso universitario. En la presidencia, el ministro de Educación. Estudiantes alegresmente carrañeados. Discurso inaugural a cargo del catedrático don Joaquín de Entrambasaguas. Lectura de premios extraordinarios y de los nombres de los nuevos doctores y disertación del ministro. Se ha referido a los 65.000 alumnos que siguen los estudios universitarios, a las instalaciones y a la falta de profesorado y ha considerado bien patente la escasez que padecemos de matemáticos, geólogos, filósofos y especialistas en lenguas modernas. En los Centros estatales —puntuales—, se necesitarán dentro de cinco años, sin contar las exigencias de la iniciativa privada, 500 profesores de Matemáticas y 300 geólogos y biólogos. Pues venga, chicos; basta de irse a Derecho y a Medicina. A estudiar Geología y Biología.

**TOROTES**

Hace unos días se encerró Antonio Ordóñez en una sala de proyecciones de esas tan monas y acogedoras que tienen los importadores de películas y vio atentamente nada menos que treinta y tres faenas suyas a otros tantos torotes, filmadas con destino a una película en la que él es primera figura. Cuando se levantó de la cómoda butaca y antes de seleccionar la fauna que le pareció más idónea al fin propuesto, dijo que se veían muy bien los toros desde la barrera.

**PRIORIDAD**

El diario «Arriba» coloca sus números en Barcelona a la llegada del primer avión de la «Beria». Pero ayer dijeron a sus empleados que no tenían sitio para los paquetes, porque llevaban langostas vivas, a lo que contestaron: «¡Ah, langostas! Qué se le va a hacer. Las langostas, primero. Y hoy, el periódico comenta que las langostas no podían esperar, pues es sabido que mueren a las dos horas, pero que el periódico, otra clase de manjar más delicado, también puede perjudicarse notablemente al llegar con dos horas de retraso.

**TEATRO**

Con motivo de un homenaje a los Quintero va a reaparecer fugazmente en las tablas la gran artista bilbaína Concha Catalá. Ella dice que lo hace porque sin Serafín y Joaquín acaso no hubiera sido actriz. Representará «Doña Clarines», papel que se lo sabe de memoria. Luego volverá a meterse en casa, definitivamente. Y al decirle que está un muy bien, recuerda la frase de Benavente a los que le halagaban en tal sentido: «Sí, pero ya quisiera tener treinta años menos y una afección al hígado.

**NOTICIAS BREVES**

Seguimos con un tiempo excelente. —Se van a fabricar en España tejidos invulnerables a las manchas. Enhorabuena a todos esos. —Noventa y dos emigrantes —matrimonios y niños muchos de ellos— han salido para Australia en avión especial. —El domingo, cuestación popular para los damnificados de Cataluña. —El viernes se pondrá a la venta el informe del Banco Mundial sobre el desarrollo económico en España. —Se habla hoy más de Peiró que del astronauta norteamericano en órbita. Y ya se hace ascender la cifra del traspaso a treinta millones.

**PRIORIDAD**

El diario «Arriba» coloca sus números en Barcelona a la llegada del primer avión de la «Beria». Pero ayer dijeron a sus empleados que no tenían sitio para los paquetes, porque llevaban langostas vivas, a lo que contestaron: «¡Ah, langostas! Qué se le va a hacer. Las langostas, primero. Y hoy, el periódico comenta que las langostas no podían esperar, pues es sabido que mueren a las dos horas, pero que el periódico, otra clase de manjar más delicado, también puede perjudicarse notablemente al llegar con dos horas de retraso.

**TEATRO**

Con motivo de un homenaje a los Quintero va a reaparecer fugazmente en las tablas la gran artista bilbaína Concha Catalá. Ella dice que lo hace porque sin Serafín y Joaquín acaso no hubiera sido actriz. Representará «Doña Clarines», papel que se lo sabe de memoria. Luego volverá a meterse en casa, definitivamente. Y al decirle que está un muy bien, recuerda la frase de Benavente a los que le halagaban en tal sentido: «Sí, pero ya quisiera tener treinta años menos y una afección al hígado.

**NOTICIAS BREVES**

Seguimos con un tiempo excelente. —Se van a fabricar en España tejidos invulnerables a las manchas. Enhorabuena a todos esos. —Noventa y dos emigrantes —matrimonios y niños muchos de ellos— han salido para Australia en avión especial. —El domingo, cuestación popular para los damnificados de Cataluña. —El viernes se pondrá a la venta el informe del Banco Mundial sobre el desarrollo económico en España. —Se habla hoy más de Peiró que del astronauta norteamericano en órbita. Y ya se hace ascender la cifra del traspaso a treinta millones.

## Descarrila un tren con escolares en Africa del Sur y resultan diecisiete muertos y cuarenta heridos

Trágica explosión en la telefónica de Manhattan

Nueva York. — Doce personas han resultado muertas en la explosión e incendio ocurridos en un edificio de la «Compañía Telefónica de Manhattan». Los heridos se elevan a 70 por lo menos.

Cientenas de personas aproximadamente, en su mayoría mujeres, trabajaban como empleadas en el edificio ocupado por oficinas de contabilidad y administración, en una manzana de casas en la zona Norte de Manhattan.

La explosión se produjo en los sótanos del edificio a causa de una caldera y seguidamente se originó un incendio que fue rápidamente dominado por los bomberos. Bastantes personas de las que se hallaban en el edificio quedaron apesadadas en varios departamentos, siendo la mayor parte de las víctimas personas que estaban comiendo en el restaurante del personal y al abrirse un boquete en el piso, por la explosión, varios comensales cayeron en las llamas.

A última hora, la Policía informa que son ya 70 las personas hospitalizadas.—Efe.

### DESASTRE FERROVIARIO

Kronstad (África del Sur).—Unos 17 africanos han resultado muertos y otros 40 heridos con motivo de haber descarrilado un tren en el que viajaban grupos de escolares.

El accidente ocurrió en las proximidades de esta localidad. Grupos de salvamento se trasladaron al lugar del siniestro. Sus operaciones encontraron grandes dificultades debido a la oscuridad y al hecho de que llevaba torrencialmente. Se teme que el número de víctimas sea mayor. Catorce de los heridos son blancos.—Efe.

### EN ALEMANIA ACUSAN A UN ESPAÑOL DE ASESINATO

Stuttgart (Alemania occidental).—La Policía anuncia la detención del subdito español Enrique Esteban, de

26 años de edad, quien ha confesado haber dado muerte a una mujer inválida el 2 de Agosto último, en Zurich (Suiza).

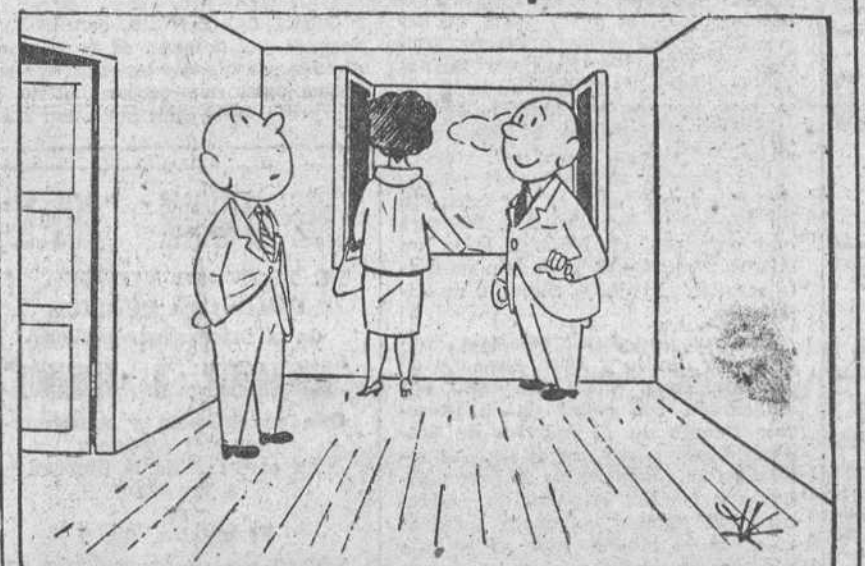
Fue detenido en Lohfelden, cerca de Stuttgart.

El presunto asesino es acusado de haber dado muerte a golpes a la esposa de un barbero, después de entrar en la vivienda alegando ser un mecánico encargado de reparar un aparato de radio estropeado.

El barbero dejó la casa mientras Esteban manipulaba en el aparato y al regresar encontró a su mujer herida en medio de un charco de sangre.

Añade la Policía alemana que se ha informado a la Interpol de la detención de Enrique Esteban.—Efe.

## ZATORRE, por RUY



—Las vistas de este piso son magníficas; únicamente el corner de la izquierda queda un poco lejos.

## COLISEO

Hoy, inauguración de la temporada

ESTRENO EXTRAORDINARIO

### ELLADRON DE BAGDAD.

con STEVE REEVES

El mundo fabuloso, mágico y fascinante de «Las mil y una noches» en una película de grandiosa fastuosidad.

¡ALGO QUE JAMAS VIERON SUS OJOS!

Sesiones: Continua de 5'30 a 10 (7'45) y 11 noche

## AVENIDA

Hoy inaugura su temporada

CON EL EXTRAORDINARIO ESTRENO

### SIEMPRE ES DOMINGO

La película de la juventud para la juventud alegre, simpática, optimista.

Sesiones: 5'30, 7'45 y 11 noche

## GRAN TEATRO

Inauguración de temporada

EN MAGNIFICO ESTRENO

### SHERIFF HORA H

con FRED MAC MURRAY y JHON ERICSON

en Cineascopio y Eastmacolor

Film de violenta acción en el que el aire estaba cargado de odio y hasta el polvo oía a muerte.

Continua de 5'30 a 10 (pase 7'45 y 11 noche).

es una galleta



**TOSTADA**  
Cuétara

¡Qué deliciosa galleta!

es una galleta

**Cuétara**

Las que el paladar prefiere